

# Upute za uporabu i montažu Ugradbeni aparat za kavu



Prije postavljanja - instaliranja - prve uporabe, **obvezno** pročitajte upute za uporabu. Time ćete zaštititi sebe i izbjegći oštećenja.

# Vaš doprinos zaštiti okoliša

---

## Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

## Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravљu ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte bacati u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja korištite službene sabirne centre za prihvrat i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djecu u opasnost.

Vaš doprinos zaštiti okoliš.....	2
Sigurnosne napomene i upozorenja .....	6
Opis uređaja .....	15
Upravljački elementi i indikatori.....	17
<b>Princip rukovanja.....</b>	<b>19</b>
Simboli na zaslonu .....	21
<b>Miele@home.....</b>	<b>22</b>
<b>Prva uporaba.....</b>	<b>23</b>
Prije prve uporabe .....	23
Prvo uključivanje.....	23
<b>Punjjenje spremnika kave u zrnu .....</b>	<b>25</b>
<b>Punjjenje spremnika za vodu .....</b>	<b>26</b>
<b>Uključivanje i isključivanje.....</b>	<b>27</b>
<b>Podešavanje središnjeg izlaza .....</b>	<b>28</b>
<b>Priprema napitaka .....</b>	<b>29</b>
Priprema napitaka od kave s ili bez mlijeka .....	29
Priprema mlijeka.....	30
Priprema napitka od kave.....	31
Prekid pripreme .....	31
DoubleShot.....	32
Priprema 2 porcije (senzorska tipka □) .....	32
Posuda za kavu .....	33
Čaj .....	33
TeaTimer.....	34
Priprema čaja .....	34
Čajnik.....	35
Priprema tople i vruće vode .....	36
<b>Expert način rada .....</b>	<b>37</b>
<b>Stupanj finoće mljevenja kave .....</b>	<b>38</b>
<b>Parametar.....</b>	<b>39</b>
Prikaz i promjena parametara.....	39
Količina napitka .....	39
Količina mljevene kave .....	40

# Sadržaj

---

Temperatura oparivanja .....	40
Oparivanje mljevene kave .....	40
<b>Profili.....</b>	<b>41</b>
Izrada profila.....	41
Promjena napitaka u profilu.....	41
Priprema napitaka iz profila.....	41
Uređivanje profila.....	41
Postavke promjene profila.....	41
Promjena naziva .....	41
Brisanje profila.....	42
<b>MobileStart.....</b>	<b>43</b>
<b>Postavke.....</b>	<b>44</b>
Prikaz i promjena Postavke` .....	44
Jezik .....	44
Dnevno vrijeme.....	44
Datum .....	44
Tajmer.....	44
Uključivanje u .....	44
Isključenje u.....	45
Isključenje nakon .....	45
Tajmer za čaj.....	45
Glasnoća .....	45
Svjetlina zaslona.....	45
Osvjetljenje .....	45
Info (prikaz informacija) .....	45
Visinski položaj .....	45
Performance način rada .....	45
Eco način rada.....	45
Barista način rada .....	46
Latte način rada.....	46
Party način rada .....	46
Tvrdoća vode.....	46
Blokada uključivanja ☐ .....	47
Miele@home .....	47
Daljinsko upravljanje.....	48
RemoteUpdate .....	48
Verzija softvera .....	49
Prodajno mjesto (prezentacija) .....	49
Tvorničke postavke.....	49

<b>Čišćenje i održavanje .....</b>	50
Pregled intervala čišćenja.....	50
Ručno pranje ili pranje u perilici posuda .....	51
Neprikladna sredstva za čišćenje.....	52
Čišćenje podloška za sakupljanje tekućine i posude za talog .....	54
Čišćenje lima za sakupljanje tekućine .....	56
Čišćenje spremnika za vodu .....	56
Čišćenje središnjeg izlaza .....	56
Čišćenje senzora ruba šalice.....	58
Čišćenje boce za mljekko s poklopcem .....	59
Čišćenje ventila za mljekko .....	60
Čišćenje spremnika kave u zrnu.....	60
Čišćenje unutrašnjosti, unutarnje strane vrata uređaja i podloška.....	61
Čišćenje prednje strane uređaja .....	62
Programi za održavanje .....	62
Ispiranje uređaja .....	62
Ispiranje mlječnih vodova .....	62
Čišćenje komore i unutrašnjosti uređaja .....	63
Uklanjanje kamenca .....	66
<b>Što učiniti, ako .....</b>	68
Poruke na zaslonu .....	68
Neočekivano ponašanje aparata za kavu.....	71
Nezadovoljavajući rezultat.....	74
Čišćenje ventila za mljekko .....	76
<b>Servis i jamstvo .....</b>	79
<b>Pribor .....</b>	80
<b>Ugradnja .....</b>	81
Električni priključak.....	81
Dimenzije za ugradnju .....	82
Ugradnja aparata za kavu.....	84
Graničnik za otvaranje vrata .....	85
<b>Izjava o sukladnosti.....</b>	86

## Sigurnosne napomene i upozorenja

Ovaj aparat za kavu odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pročitajte pažljivo ove upute za uporabu prije puštanja u pogon aparata za kavu. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Na taj način štitite sebe i sprečavate mogućnost oštećenja aparata za kavu.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti poglavlje o postavljanju aparata za kavu kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrta Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

## **Sigurnosne napomene i upozorenja**

---

### **Namjenska uporaba**

- ▶ Ovaj aparat za kavu predviđen je za uporabu u privatnim kućanstvima.
- ▶ Aparat za kavu nije namijenjen uporabi na otvorenom.
- ▶ Aparat za kavu se smije koristiti na nadmorskim visinama ispod 2.000 m.
- ▶ Aparat za kavu koristite isključivo u kućanstvu za pripremu napitaka kao što su espresso, cappuccino, latte macchiato, čaj i sl. Drugačija primjena nije dozvoljena.
- ▶ Osobe koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovim aparatom za kavu, moraju biti pod nadzorom dok njome rukuju. Takve osobe aparat za kavu mogu upotrebljavati bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj. Moraju biti u mogućnosti prepoznati i razumjeti opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.

# Sigurnosne napomene i upozorenja

## Djeca u kućanstvu

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Dječja koža je osjetljivija na visoke temperature nego koža odraslih.

Stoga spriječite da djeca dodiruju vruće dijelove aparata za kavu ili da pod otvore stavljaju dijelove tijela.

- ▶ Aparat za kavu postavite van dječjeg dohvata.
- ▶ Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini aparata za kavu, osim kad su pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca starija od 8 godina smiju koristiti aparat za kavu bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako sigurno koristiti uređaj.  
Djeca starija od 8 godina moraju biti u mogućnosti prepoznati opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja uređajem.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini aparata za kavu. Nemojte djeci dopustiti da se igraju uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti aparat za kavu, osim ukoliko su starija od 8 godina i nadzire ih odrasla odgovorna osobe.
- ▶ Pazite, espresso i kava nisu napitci za djecu.
- ▶ Opasnost od gušenja. Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.

### Tehnička sigurnost

- ▶ Ugradnju i popravke smije vršiti samo od strane tvrtke Miele ovlašteno stručno osoblje. Nestručna ugradnja i popravci mogu predstavljati opasnost za korisnika.
- ▶ Oštećen aparat za kavu može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li aparat za kavu vidljivih oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećen uređaj.
- ▶ Prije priključivanja aparata za kavu obavezno usporedite priključne podatke (napon i frekvencija) s natpisne pločice s onima električne mreže.  
Ovi podaci moraju se obavezno podudarati kako ne bi došlo do oštećenja uređaja. U slučaju dvojbe konzultirajte električara.
- ▶ Električna sigurnost aparata za kavu može se zajamčiti samo ako je priključen na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba aparata za kavu jamči se samo kad je uređaj priključen na javnu električnu mrežu.
- ▶ Aparat za kavu nemojte priključivati na električnu mrežu pomoću višestrukih utičnica ili produžnog kabela. Takav način priključivanja ne jamči potrebnu sigurnost (opasnost od požara).
- ▶ Aparat za kavu se ne smije koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Aparat za kavu upotrebjavajte samo ako je ugrađen kako bi se mogao jamčiti siguran rad.
- ▶ Kod kombinirane ugradnje vrlo je važno da uređaj za kavu bude odijeljen zatvorenom međupodnicom (osim u kombinaciji s ugradbenim grijачem posuđa/jela).
- ▶ Aparat za kavu koristite isključivo kad je temperatura okoline između +16°C i +38°C.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Potrebno je poštivati minimalnu visinu ugradnje od 850 mm.
- ▶ Ovaj se aparat za kavu ne smije ugrađivati iza zatvorenih vrata namještaja. Iza zatvorenih vrata namještaja sakuplja se toplina i vla-ga. Time se može oštetiti uređaj i/ili ormarić.
- ▶ Kod popravaka se aparat za kavu mora isključiti iz električne mreže.

Aparat za kavu je isključen iz električne mreže samo ako je ispunjen jedan od sljedećih uvjeta:

- isključeni su osigurači u električnoj instalaciji,
  - potpuno su odvrnuti rastalni osigurači u električnoj instalaciji,
  - priključni kabel je isključen iz električne mreže.  
Kad isključujete uređaja nemojte povlačiti kabel, već isključivo uti-kač.
- ▶ Pravo na jamstvo gubite kada aparat za kavu popravljaju osobe koje nije ovlastila tvrtka Miele.
  - ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova tvrtka Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi zamjenjuju se isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima.
  - ▶ Nikada ne otvarajte kućište aparata za kavu. Dodirivanjem dijelova pod naponom i preinakama na električnim ili mehaničkim dijelovima izlažete se opasnosti i možete uzrokovati smetnje u radu uređaja.
  - ▶ Upotrebljavajte isključivo Miele originalni pribor. Ako se koriste drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.

## Pravilna uporaba

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Tekućina i para koje izlaze vrlo su vruće.

Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela.

Ne dirajte vruće dijelove.

Sapnice mogu prskati vruću tekućinu ili paru. Vodite računa o tome da je središnji izlaz čist i pravilno montiran.

Prije no što otvorite vrata uređaja uklonite posude koje stoje na limu za sakupljanje tekućine u vratima uređaja.

Voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća. Pažljivo ispraznjite posudu za sakupljanje tekućine.

 Opasnost od ozljeda očiju!

Nikada izravno ili kroz optičke instrumente (povećalo ili slično) ne-mojte gledati u osvjetljenje.

► Kod vode koju koristite pazite na sljedeće:

- Kvaliteta vode mora odgovarati propisima za pitku vodu države u kojoj se aparat za kavu koristi.
- Spremnik za vodu napunite isključivo hladnom i svježom vodom. Topla ili vruća voda ili druge tekućine mogu oštetiti aparat za kavu.
- Vodu mijenjajte svaki dan kako biste sprječili stvaranje klica.
- Ne upotrebljavajte gaziranu vodu.

► Spremnik kave u zrnu punite isključivo prženom kavom u zrnu.

Spremnik za kavu u zrnu nemojte puniti tretiranom kavom u zrnu ili mljevenom kavom.

► Spremnik kave u zrnu ne punite tekućinama.

## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

- ▶ Ne koristite sirovu kavu (zelena, ne pržena zrna kave) ili mješavine kave koje sadrže sirovu kavu. Sirova zrna kave su jako tvrda i sadržavaju još određenu količinu vlažnosti. Mlinac aparata za kavu može se oštetiti već pri prvom mljevenju.
- ▶ Aparat za kavu ne punite zrnima kave koja su obradivana sa šećerom, karamelom ili drugim, kao ni tekućinama koje sadržavaju šećer. Šećer uništava uređaj.
- ▶ Koristite isključivo mlijeko bez dodataka. Dodaci sa šećerom slijepi cjevčice za mlijeko.
- ▶ Ako upotrebljavate mlijeko životinjskog porijekla, koristite isključivo pasterizirano mlijeko.
- ▶ Kada pripremate napatke od čaja obratite pažnju na napomene proizvođača namirnice.
- ▶ Ispod središnjeg izlaza ne stavlajte zapaljive mješavine alkohola. Plastični dijelovi aparata za kavu tako se mogu zapaliti i otopiti.
- ▶ Ne naslanjajte se na otvorena vrata uređaja i ne opterećujte ih predmetima kako ne biste oštetili okove aparata za kavu.
- ▶ Pomoću aparata za kavu nemojte čistiti predmete.

### Čišćenje i održavanje

- ▶ Svakodnevno čistite aparat za kavu i bocu za mlijeko, posebice prije prve uporabe.
- ▶ Pazite da pažljivo i redovito čistite dijelove koji provode mlijeko. Mlijeko sadrži klice, koje se umnožavaju uslijed neadekvatnog čišćenja.
- ▶ Aparat za kavu redovito čistite od kamenca ovisno o tvrdoći vode. Ako koristite vodu koja sadrži više kamenca s aparata češće uklanjajte kamenac. Miele ne jamči za štetu prouzrokovanoj nedovoljnim uklanjanjem kamenca, za pogrešno sredstvo za uklanjanje kamenca ili neprikladnu koncentraciju.
- ▶ S tabletama za čišćenje redovito uklanjajte masnoću iz komore. Komora se može začepiti ovisno o udjelu masnoća u korištenoj vrsti kave.
- ▶ Za čišćenje ne koristite parni čistač. Para može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.
- ▶ Talog espressa/kave zbrinjava se u biološkom otpadu ili kompostu, a ne u odvodu sudopera. Odvod se može začepiti.

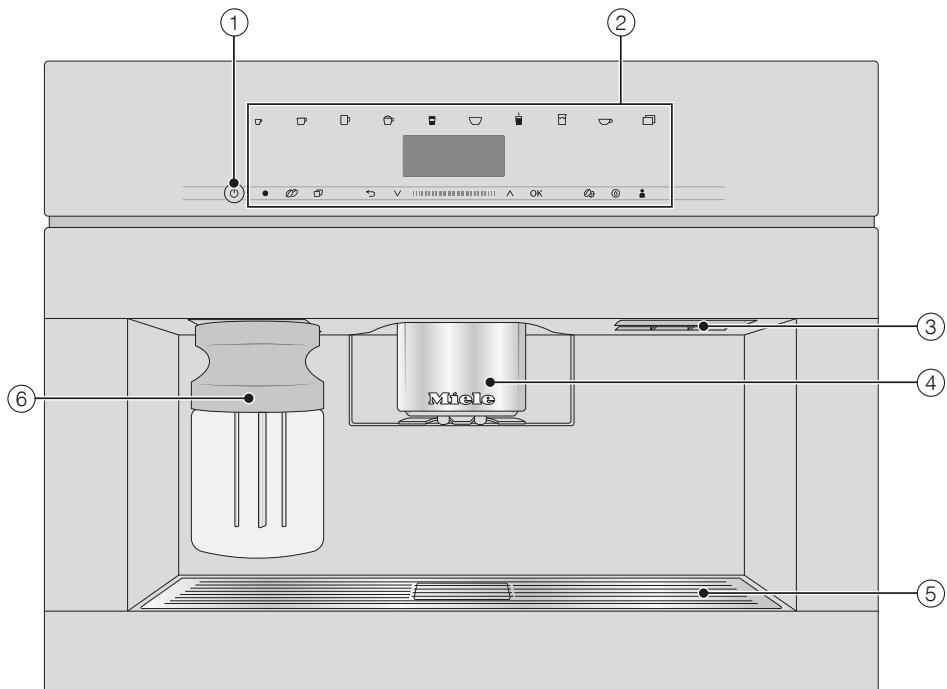
## Sigurnosne napomene i upozorenja

---

### Za uređaje s površinom od plemenitog čelika vrijedi sljedeće:

- ▶ Na površine od plemenitog čelika ne lijepite poruke, ljepljivu traku ili bilo kakva druga ljepljiva sredstva. Plemenita površina oštetiti će se ljepljivim sredstvom i izgubiti svoja svojstva kao zaštita od prljavštine.
- ▶ Površina od plemenitog čelika osjetljiva je na ogrebotine. Čak i magneti mogu ostaviti tragove.

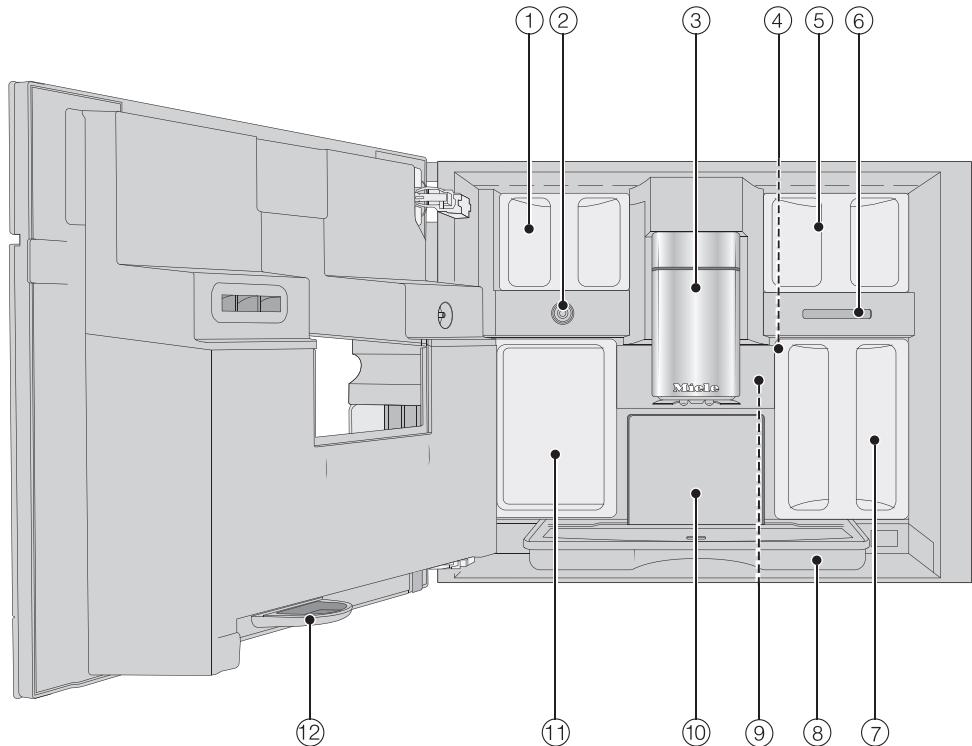
## Vanjski pregled



- ① Tipka za uključivanje/isključivanje ①
- ② Upravljačka ploča
- ③ Ručka vrata
- ④ Središnji izlaz podešiv po visini s osvjetljenjem
- ⑤ Lim za sakupljanje tekućine
- ⑥ Boca za mlijeko

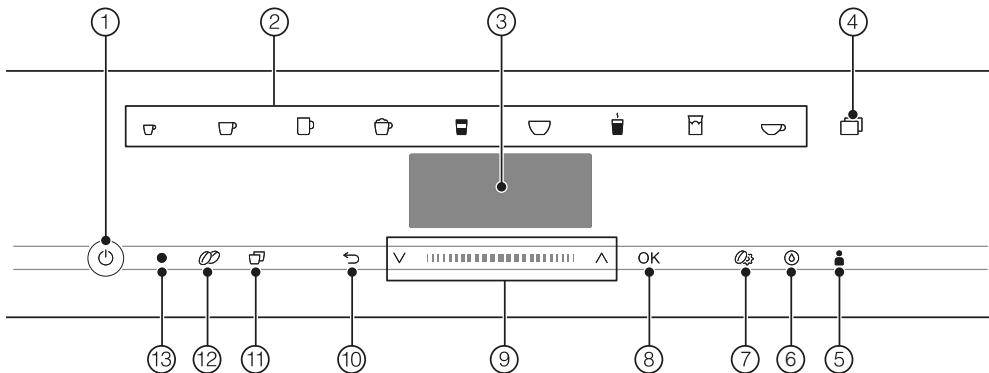
# Opis uređaja

## Unutarnji pregled



- ① Spremnik kave u zrnu
- ② Ventil za mljekko
- ③ Središnji izlaz podesiv po visini s osvjetljenjem
- ④ Podešavanje stupnja mljevenja
- ⑤ Spremnik kave u zrnu
- ⑥ Otvor za ventilator
- ⑦ Spremnik za vodu
- ⑧ Podložak za sakupljanje tekućine s poklopcem
- ⑨ Komora
- ⑩ Posuda za talog kave
- ⑪ Posuda za održavanje
- ⑫ Podložak

# Upravljački elementi i indikatori



## ① Tipka Uključivanje/Isključivanje ①

Uključivanje i isključivanje aparata za kavu

## ② Tipke za napitke

Priprema napitaka

## ③ Zaslon

Prikaz informacija o trenutnim akcijama ili statusu

## ④ Senzorska tipka □

- Pripremanje ostalih napitaka, primjerice ristretto, cappuccino italiano
- Priprema posude za kavu ili čaj
- Izbornik Postavke └

## ⑤ Senzorska tipka Profil ②

Izrada i korištenje profila

## ⑥ Senzorska tipka Održavanje ③

Programi za održavanje, primjerice Uklanjanje kamenca

## ⑦ Senzorska tipka Parametri ④

Postavke za prikaz ili promjenu pripreme napitaka

## ⑧ Senzorska tipka OK

Potvrda poruke na zaslonu i pohrana postavki

## ⑨ Područje navigacije tipkama sa strelicama ^▽

listanje kroz popise za odabir, označavanje izbora ili promjena vrijednosti

## ⑩ Senzorska tipka „Natrag“ ←

vraćanje u prvi najviši izbornik i prekid neželjenih funkcija

## ⑪ Senzorska tipka „2 porcije“ □

Istovremena priprema dvije porcije napitka

## ⑫ Senzorska tipka „DoubleShot“ ③

priprema dvostrukе količine mljevene kave s istom količinom vode za posebno jak, aromatičan napitak od kave

## ⑬ Optičko sučelje

(samo za Miele servis)

# Upravljački elementi i indikatori

---

## Simboli tipki za napitke

-  Espresso
-  Kava
-  Duga kava
-  Cappuccino
-  Latte macchiato
-  Cafè latte
-  Vruće mlijeko
-  Mliječna pjena
-  Voda za čaj

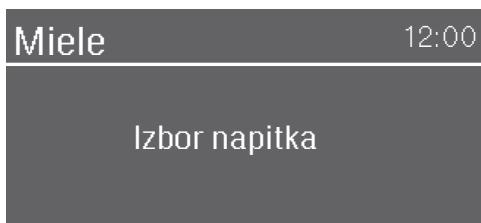
## Senzorske tipke

Aparatom za kavu upravlja se preko senzorskih tipki koje dodirujete prstom.

Pri svakom dodiru tipke oglašava se zvučni signal. Jačinu zvuka tipki možete prilagoditi ili ton tipki možete isključiti (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Glasnoća zvuka“).

## Izbornik napitaka

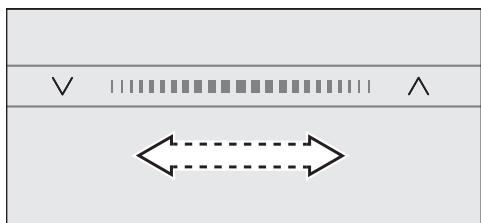
Kad se na zaslonu pojavi Izbor napitka nalazite se u glavnom izborniku napitaka.



Ostale napitke pronaći ćete u izborniku Ostalo (senzorska tipka □).

## Područje navigacije

Kada želite odabrati točku izbornika, dodirnite tipke sa strelicama ^ i v, dok se na svijetloj podlozi ne pojavi željena točka izbornika.



Kako biste brže listali, povucite prstom udesno ili ulijevo u području između strelica.

Čim se pojavi vrijednost, napomena ili postavka koju možete potvrditi, senzorska tipka OK svijetli narančasto.

Dodirnite senzorsku tipku OK kako biste potvrdili izbor.

## Pozivanje izbornika i navigacija kroz isti

Pritisnite odgovarajuću senzorskiju tipku, primjerice □ kako biste pozvali izbornik.



U pojedinom izborniku možete započeti radnju ili promijeniti postavku. Klizač desno na zaslonu pokazuje da slijede daljnje opcije ili tekst.

Po kvačici ✓ na popisu za odabir možete vidjeti koja je postavka trenutno odabrana.

## Napuštanje izbornika ili prekid radnje

Kako biste napustili aktualni izbornik dodirnite senzorskiju tipku ↻.

Ili ponovo dodirnite senzorskiju tipku koja narančasto svijetli, kako biste se vratili na izbornik napitaka.

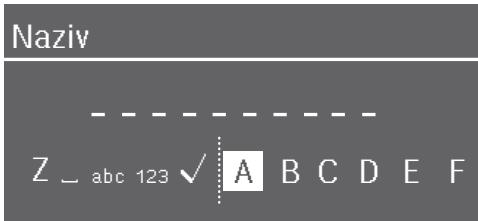
## Unos naziva

Slova i brojeve unosite kroz područje navigacije. Također možete odabrati velika i mala slova.

**Savjet:** Odaberite kratke, jasne nazive.

## Princip rukovanja

---



- Kako biste unijeli neki znak, označite znak i odabir potvrdite s *OK*.
- Za brisanje znaka dodirnite senzorsku tipku ↲.
- Ime ćeće pohraniti tako da odaberete kvačicu ✓ i potvrdite s *OK*.

## Simboli na zaslonu

Dodatno se uz tekst mogu prikazati sljedeći simboli:

Simbol	Objašnjenje
	Simbol označava izbornik „Postavke“ i točku izbornika „Jezik“.
	Simbol označava informacije i napomene za upravljanje. Pogledajte poglavlje „Postavke“.
	Simbol se pojavljuje kad je aktivirana blokada uključivanja. Uključena je blokada.
	Simbol uz željeno vrijeme uključivanja prikazuje se na zaslonu 23:59 sati prije, ako je aktiviran tajmer Uključenje u i prikaz dnevnog vremena (pogledajte poglavlje „Postavke“, odломak „Tajmer“).
	Pokrenut je podsjetnik minuta TeaTimer (pogledajte poglavlje „Čaj“, odломak „Tajmer za čaj“). Preostalo vrijeme za pripremu čaja prikazuje se pored simbola.
	Simbol se pojavljuje tijekom uklanjanja kamenca. (Simbol se ujedno nalazi na spremniku za vodu: vodu punite do ove označke.)
	Simbol se prikazuje tijekom programa održavanja Čišćenje mlječnih vodova. (Simbol se također nalazi na spremniku za vodu: vodu punite do ove označke.)
	Ako je za aparat za kavu aktiviran Miele@home, WLAN veza prikazana je tim simbolima. Pritom simboli prikazuju jačinu WLAN veze gradacijom od jake do nepovezane.

# Miele@home

Vaš aparat za kavu opremljen je integriranim WLAN modulom.

Za uporabu Vam je potrebno sljedeće:

- WLAN mreža
- Miele@mobile aplikacija
- korisnički račun kod tvrtke Miele. Korisnički račun možete izraditi putem Miele@mobile aplikacije.

Miele@mobile aplikacija vodi Vas kroz povezivanje između aparata za kavu i kućne WLAN mreže.

Nakon što ste svoj aparat za kavu povezali u svoju WLAN mrežu, pomoću aplikacije možete primjerice vršiti sljedeće akcije:

- dohvati informacije o radnom stanju Vašeg aparata za kavu
- promijeniti postavke Vašeg aparata za kavu
- daljinski upravljati svojim aparatom za kavu

Povezivanjem aparata za kavu u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, čak i kada je aparat za kavu isključen.

Osigurajte da je na mjestu postavljanja aparata za kavu signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine.

do privremenih ili trajnih poremećaja veze. Stoga se ne može jamčiti stalna raspoloživost ponuđenih funkcija.

## Raspoloživost Miele@home

Korištenje Miele@mobile aplikacije ovisi o raspoloživosti Miele@home usluga u Vašoj državi.

Usluga Miele@home nije raspoloživa u svakoj državi.

Informacije o raspoloživosti možete pronaći preko internet stranice [www.miele.hr](http://www.miele.hr).

## Miele@mobile aplikacija

Miele@mobile aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



## Raspoloživost WLAN veze

WLAN veza dijeli raspon frekvencije s drugim uređajima (npr. mikrovalnim pećnicama, igračkama na daljinsko upravljanje). Uslijed navedenog, može doći

## Prije prve uporabe

- Aparat za kavu priključite na električnu mrežu.
- Ugradite aparat za kavu.
- Uklonite eventualni papir s napomenama.
- Uklonite zaštitnu foliju s lima za sakupljanje tekućine.

Prije no što aparat za kavu napunite vodom i zrnima kave temeljito ga operite (pogledajte poglavljje „Čišćenje i održavanje“).

- Čistite aparat za kavu (pogledajte poglavje „Čišćenje i održavanje“).
- Izvadite spremnik za vodu te ga napunite svježom, hladnom vodom. Pažite na oznaku „max.“ i ponovno umetnите spremnik (pogledajte poglavje „Punjjenje spremnika za vodu“).
- Izvadite spremnik kave u zrnu i napunite ga prženom kavom u zrnu.

## Prvo uključivanje

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

## Odabir jezika i države na zaslonu

Odabir države određuje prikaz vremena, primjerice format prikaza sata od 12 ili 24 sata, ili prikaz jedinica.

- Odaberite željeni jezik zaslona.
- Zatim odaberite državu.

## Uspostavljanje mreže (Miele@home)

Svoj aparat za kavu možete povezati sa svojom WLAN mrežom.

Tijekom prve uporabe na zaslonu se prikazuje: Postaviti Miele@home

**Savjet:** Miele@home za svoj aparat za kavu možete podesiti i kasnije. Potom odaberite Preskočiti.

- Provjerite da li je signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine na mjestu postavljanja aparata za kavu.
- Dodirnite Dalje.
- Odaberite željenu metodu povezivanja.
- Slijedite upute na zaslonu aparata za kavu i u Miele@mobile aplikaciji.

Na zaslonu se prikazuje Povezivanje uspješno izvršeno..

- Dodirnite Dalje, kako biste nastavili s prvom uporabom.

## Podešavanje datuma

- Podesite aktualni datum i dodirnite OK.

## Podešavanje sata

- Podesite aktualno vrijeme i dodirnite OK.

Kad je aparat za kavu povezan s WLAN mrežom i prijavljen na Miele@mobile aplikaciju, vrijeme će se sinkronizirati pomoću Vaše lokalne postavke u Miele@mobile aplikaciji.

# Prva uporaba

---

## Podešavanje tvrdoće vode

Podatak o lokalnoj tvrdoći vode može Vam dati nadležna tvrtka za vo-dopskrbu.

Ostale informacije o postavkama tvr-doće vode naći ćete u poglavlju „Pos-tavke“, odlomak „Tvrdoća vode“.

- Unesite svoju lokalnu tvrdoću vode (u dH) i potvrdite s OK.

## Odabir Performance način rada

Sukladno kavi koju volite možete odab-rati odgovarajući način rada (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Perfor-mance način rada“).

- **Eco način rada:** ovaj način rada jest za uštedu energije.
- **Barista način rada:** ovaj način rada optimiran je za savršen užitak u kavi.
- **Latte način rada:** napitci s mlijekom se u ovom načinu rada mogu napra-viti puno brže.
- Odaberite željeni način i potvrdite s OK.

Time je pokretanje uspješno završeno.

Kod prvog korištenja prva 2 napitka od kave bacite, kako bi se iz sustava za oparivanje uklonili svi ostaci kave korišteni za provjeru rada.

## Punjjenje spremnika kave u zrnu

Kavu ili espresso možete pripremiti od prženih zrna kave, koja aparat za kavu svježe melje za svaki napitak. U tu svrhu spremnik kave u zrnu napunite kavom.

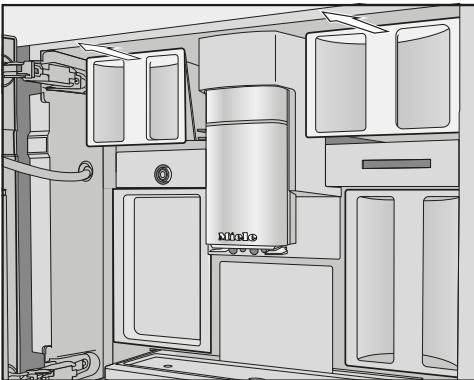
**⚠ Mlinac za kavu može se oštetiti nestručnim rukovanjem.**

Aparat za kavu će se oštetiti ako spremnik kave u zrnu punite neprikladnom tekućinom, mljevenom kavom ili zrnima kave koja su prethodno tretirana šećerom, karamelom ili sličnim.

Mlinac može oštetiti i sirova kava (zeleni, ne pržena zrna kave) ili mješavina kave koja sadrži sirovu kavu. Sirova zrna kave su jako tvrda i sadržavaju još određenu količinu vlažnosti.

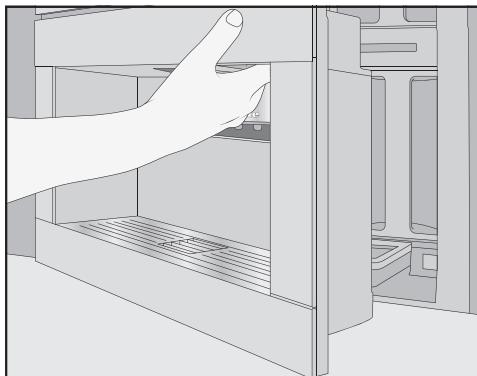
Mlinac aparata za kavu može se oštetiti već pri prvom mljevenju.

Spremnik kave u zrnu punite isključivo prženom kavom u zrnu.



- Izvucite spremnik kave u zrnu.
- Skinite poklopce i spremnike napunite kavom u zrnu.
- Spremnike kave u zrnu zatvorite poklopциma.
- Ladice spremnika kave u zrnu potpuno gurnite u aparat za kavu. Zatvorite vrata uređaja.

Aparat za kavu ima 2 ladice sa spremnikom za kavu u zrnu, lijevo i desno na gornjoj strani. Zrna kave iz sva 3 spremnika kave u zrnu melju se pomiješana.



- Otvorite vrata uređaja.

## Punjjenje spremnika za vodu

 Voda s klicama ugrožava zdravlje.

U vodi koja duže stoji u spremniku mogu nastati klice i time ugroziti Vaše zdravlje.

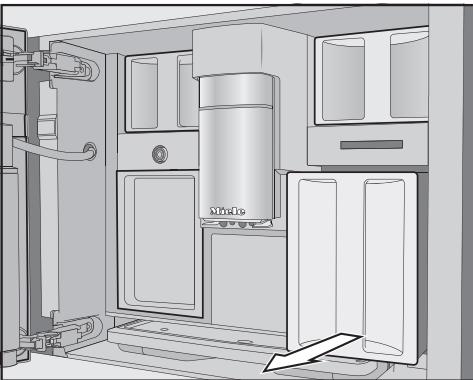
Vodu u spremniku mijenjajte **svakodnevno**.

 Opasnost od štete uzrokovane nestručnim rukovanjem.

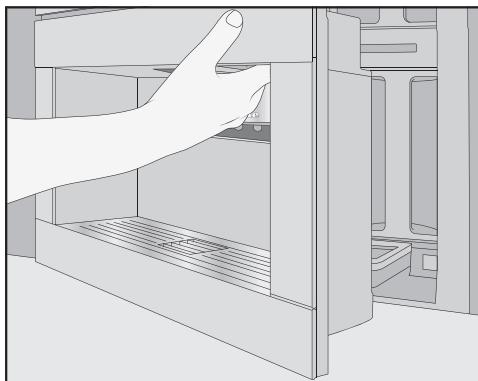
Neprikladne tekućine poput vruće ili tople vode kao i druge tekućine mogu oštetiti aparat za kavu.

Gazirana voda uzrokuje jako stvaranje kamenca u aparatu za kavu.

Spremnik za vodu punite isključivo svježom, hladnom vodom.



- Povucite spremnik za vodu prema naprijed.
- Spremnik za vodu napunite svježom, hladnom vodom do oznake „max.“.
- Umetnute spremnik za vodu u uređaj i zatvorite vrata uređaja.



- Otvorite vrata uređaja.

## Uključivanje aparata za kavu

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

Aparat za kavu se zagrijava i ispire cjevčice. Iz središnjeg izlaza izlazi vruća voda.

Sada možete pripremiti napitak.

Ako je aparat za kavu već postigao radnu temperaturu, cjevčice se nakon uključivanja ne ispiru.

U aparatu za kavu tijekom pripreme napitaka ili postupaka održavanja nastaje vlaga. Ventilator u uređaju transportira vlagu iz unutrašnjosti. Ventilator, nakon pripreme napitka ili čak i nakon isključivanja, radi do 30 minuta. Čujete odgovarajući zvuk.

## Isključivanje aparata za kavu

- Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ①.

Nakon pripreme napitka, aparat za kavu ispire vodove prije isključivanja.

## Kod duže odsutnosti

Ako aparat za kavu nećete upotrebljavati duže vrijeme, primjerice tijekom godišnjeg odmora, vodite računa o sljedećem:

- Ispraznите podložak za sakupljanje tekućine, posudu za talog i spremnik za vodu.
- Temeljito očistite sve dijelove, komoru i unutrašnjost uređaja.
- Isključite aparat za kavu.

## Podešavanje središnjeg izlaza

---

Središnji izlaz **ne** možete podesiti ručno.

Središnji se izlaz prije pripreme napitka spušta i senzorom za rub šalice se na vrijeme zaustavlja na optimalnoj visini korištenih šalica ili čaša.

Ako je aparat za kavu isključen, središnji izlaz je u srednjem položaju.

Kada se izvode programi za održavanje središnji izlaz dolazi na visinu posude ili u položaj za održavanje.

Prije nego otvorite vrata, pazite da se središnji izlaz nalazi u gornjem ili srednjem položaju.

 Opasnost od opeklina na izlazima.

Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline. Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela.  
Ne dirajte vruće dijelove.

## Priprema napitaka od kave s ili bez mlijeka

Od sljedećih specijaliteta od kave možete odabratи:

- **Ristretto** je koncentrirani, jaki espresso. Jednaka količina mljevene kave kao i za espresso priprema se s jako malo vode.
- **Espresso** je jaka, aromatična kava s gustom, smedom pjenom - kremom. Za pripremu espresso preporučujemo primjenu za espresso prženu sortu kave u zrnu.
- **Kava** se od expressa razlikuje većom količinom vode i drugačijim prženjem zrna kave.  
Za pripremu kave preporučujemo odgovarajuće pržena zrna kave.
- **Duga kava** je kava s puno više vode.
- **Long black** priprema se od vruće vode i dvije porcije expressa.
- **Caffè Americano** sastoji se od espresso i vruće vode. Prvo se priprema espresso, a zatim se šalica puni vrućom vodom.
- **Cappuccino** se sastoji od oko 2 trećine mlijecne pjene i 1 trećine expressa.

- **Latte macchiato** se sastoji od po 1 trećine vrućeg mlijeka, mlijecne pjene i expressa.
- **Caffè Latte** sastoji se od expressa i vrućeg mlijeka.
- **Cappuccino italiano** ima isti udio mlijecne pjene i expressa kao i cappuccino. Prvo se priprema espresso, a potom mlijecna pjena.
- **Espresso macchiato** je espresso s malim šeširićem od mlijecne pjene.
- **Flat white** je posebna varijanta cappuccina: značajno veća količina espresso te veća količina mlijecne pjene zasluzni su za intenzivnu aromu kave.
- **Café au lait** je francuski specijalitet kave i mlijecne pjene. Café au lait se obično poslužuje u većoj šalici.

Osim toga možete pripremati **vruće mlijeko i mlijecnu pjenu**.

# Priprema napitaka

## Priprema mlijeka

Šećer u mlijeku ili alternativi mlijecni napitci, poput npr. napitka od soje, mogu zalijsipiti mlijecne vodove i dijelove kroz koje mlijeko prolazi. Ostaci neprikladnih tekućina mogu utjecati na besprijeckornu pripremu napitaka.

Koristite isključivo mlijeko bez dodatka.

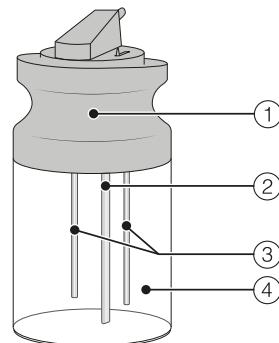
Koristite isključivo pasterizirano kravljе mlijeko.

**Savjet:** Za savršenu konzistenciju mlijecne pjene upotrebljavajte hladno kravljе mlijeko (< 10°C) s udjelom bjelančevina od minimalno 3 %.

Udio masnoće u mlijeku možete odabratи sukladno svojim željama. Mlijecna će pjena od punomasnog mlijeka (min. 3,5 % mlijecne masti) biti nešto kremaštija.

## Boca za mlijeko

Mlijeko se **ne** hladi u boci za mlijeko. Koristite hladno mlijeko (< 10°C), za pripremanje kvalitativno dobre mlijecne pjene.



① Poklopac

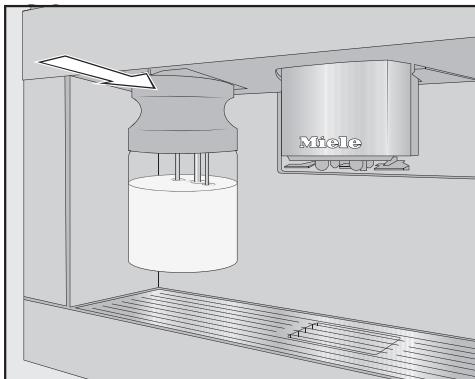
② Senzorska šipka

③ Cjevčica za mlijeko

④ Staklena posuda

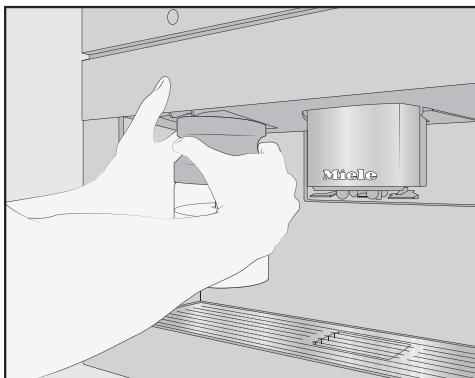
## Punjjenje i umetanje boce za mlijeko

- Bocu za mlijeko napunite mlijekom maksimalno 2 cm ispod ruba. Bocu za mlijeko zatvorite s poklopcom.

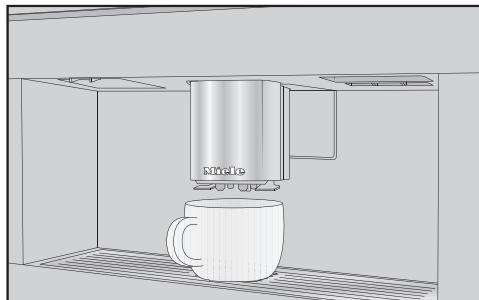


- Bocu za mlijeko umetnite sprijeda u aparat za kavu, dok dobro ne sjedne.

**Savjet:** Bocu za mlijeko lakše ćete izvaditi ako koristite obje ruke.



## Priprema napitka od kave



- Stavite šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite senzorsku tipku za željeni napitak.

Iz središnjeg izlaza u šalicu istječe napitak od kave.

## Prekid pripreme

- Ponovno dodirnite simbol na upravljačkoj ploči koji svijetli narančasto.

Ukoliko priprematе napitke s više sastojaka kao primjerice latte macchiato, pripremu pojedinih sastojaka možete prijevremeno prekinuti.

- Dodirnite OK, kad se na zaslonu prikaže Stop.

# Priprema napitaka

## DoubleShot

Za izrazito jak, aromatičan napitak od kave odaberite funkciju DoubleShot . Pritom se nakon polovice postupka oparivanja zrna kave ponovno melju i oparuju. Zbog skraćenog vremena ekstrakcije, oslobođa se manje neželjenih aroma i gorkih tvari.

DoubleShot se može aktivirati za sve vrste kave osim za „Ristretto“ i „Long black“.

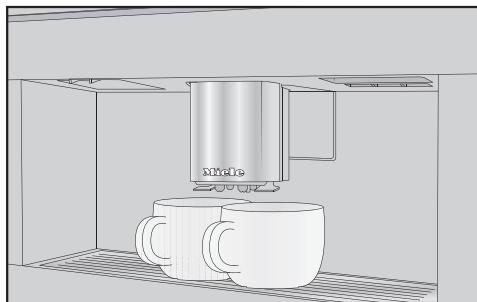
## Priprema napitka s DoubleShot funkcijom

■ Dodirnite senzorsku tipku  neposredno prije ili nakon što ste započeli s pripremom napitka.

Priprema započinje i senzorska tipka  svijetli narančasto. Melju se i oparuju 2 porcije kave u zrnu.

## Priprema 2 porcije (senzorska tipka

Istovremeno možete pripremiti 2 porcije u jednoj šalici ili u 2 šalice.



■ Postavite po jednu posudu ispod svake cjevčice za izlaz napitaka središnjeg izlaza.

■ Dodirnite senzorsku tipku  neposredno prije ili nakon što ste započeli s pripremom napitka.

Senzorska tipka  svijetli.

Priprema započinje i simbol  svijetli narančasto. Pripremaju se 2 porcije željenog napitka.

## Posuda za kavu

Funkcijom Posuda za kavu možete automatski pripremiti više šalica kave jednu za drugom (maks. 1 l).

Prikazuje se izbornik napitaka.

**Savjet:** Prije no što pokrenete Posuda za kavu, pazite da su spremnik za kavu u zrnu i spremnik za vodu dovoljno puni.

- Stavite posudu odgovarajuće veličine ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite senzorsku tipku □.
- Odaberite Posuda za kavu i potvrdite s OK.
- Odaberite željeni broj šalica (3 do 8).

Svaka porcija kave se pojedinačno usitnjava, kuha i ulijeva. Na zaslonu se prikazuje tijek.

## Prekid pripreme

- Dodirnite senzorsku tipku □.

## Čaj

Aparat za kavu nije prikladan za profesionalnu ili znanstvenu uporabu. Temperature su okvirne vrijednosti koje mogu varirati ovisno o uvjetima u okolini.

Za pripremu čaja vrućom vodom možete odabrati sljedeće specijalitete.

- **Japanski čaj** je kvalitetan zeleni čaj koji se odlikuje ukusnim, svježim - „zelenim“ okusom.  
Voda na izlazu: oko 65°C, Vrijeme upijanja: oko 1,5 min.
- **Bijeli čaj** je zeleni čaj, za koji se koriste samo mlađi, još zatvoreni pupoljci čaja te se obrađuju s posebnom pažnjom. Bijeli čaj ima posebno blagi okus.  
Voda na izlazu: oko 70°C, Vrijeme upijanja: oko 2 min.
- **Zeleni čaj** sadrži zelenu boju od listova grmlja. Ovisno o regiji, listovi čaja se prže ili podvrgavaju pari. Zeleni čaj se može više puta natočiti.  
Voda na izlazu: oko 80°C, Vrijeme upijanja: oko 2,5 min.
- **Crni čaj** sadrži tamnu boju i uobičajeni okus koji nastaje zbog fermentacije listova čaja. Crni čaj se može popiti uz dodatak limuna ili mlijeka.  
Voda na izlazu: oko 97°C, Vrijeme upijanja: oko 3 min.
- **Chai Latte** svoje korijene vuče iz Ayurveda kao crni čaj s uobičajenim indijskim začinima i mlijekom. Mlijeko ublažava oštrinu okusa začina i zaokružuje doživljaj okusa.  
Voda na izlazu: oko 97°C, Vrijeme upijanja: oko 3 min.

# Priprema napitaka

- **Biljni čaj** je aromatični napitak od osušenih listića ili čak i svježih dijelova biljke.  
Voda na izlazu: oko 97°C, Vrijeme upijanja: oko 8 min.
- **Voćni čaj** sastoji se od sušenog voća i/ili dijelova biljaka, npr. šipka. Okus se razlikuje ovisno o vrsti korištenih biljaka i njihovoj mješavini. Brojni voćni čajevi su dodatno aromatizirani.  
Voda na izlazu: oko 97°C, Vrijeme upijanja: oko 8 min.

Sorta čaja pritom određuje podešenu izlaznu temperaturu.

Kod takvih se izlaznih temperatura radi o temperaturama koje Miele preporučuje za pripremu tih vrsta čaja.

Možete promijeniti izlaznu temperaturu pojedinih napitaka tako da individualno podesite temperaturu komore (pogledajte poglavlje „Parametri“, odlomak „Temperatura komore“). Razlika će se osjetiti i kod promjene iznosa temperature za samo 2°C.

O Vama ovisi želite li koristiti čaj u listićima, mješavine čaja ili čaj u vrećicama.

Pročitajte naputke za pripremu koje navodi proizvođač namirnice.

Doziranje čaja razlikuje se za svaku vrstu čaja. Slijedite preporuke proizvođača koje se nalaze na pakiranju ili koje ste dobili pri kupovini. Količina vode za čaj prilagođava se ovisno o vrsti čaja i veličini šalice za čaj (vidi „Količina napitka“).

## TeaTimer

Kada pripremate vodu za čaj funkcijom TeaTimer možete pokrenuti podsjetnik minuta. Za odabranu vrstu čaja je predviđeno određeno vrijeme upijanja. Podešeno vrijeme možete sami promijeniti (do maksimalno 14:59 minuta).

Kada vrijeme pripreme istekne, možete se dalje normalno koristiti aparatom za kavu. Po isteku vremena pripreme oglašava se zvučni signal, a simbol treperi.

## Podešavanje TeaTimer

Možete birati iz sljedećih opcija:

- **Automatski:** Kad se završi izdavanje vode za čaj, automatski se pokreće TeaTimer.
- **Ručno:** Kad se završi izdavanje vode za čaj, optionalno možete pokrenuti TeaTimer.

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite Postavke | TeaTimer.
- Odaberite željenu postavku i potvrdite s OK.

## Priprema čaja

Ako dodirnete senzorsku tipku prikazuje se izbornik s različitim vrstama čaja.

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Čaj u rinfuzi stavite u filter za čaj ili slično ili uzmite vrećicu čaja.
- Pripremljene filtre ili vrećice s čajem stavite u šalicu za čaj.

- Stavite šalicu za čaj ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite .
- Odaberite željenu vrstu čaja i odabir potvrdite s **OK**.

Vruća voda teče u šalicu za čaj.

Ako je odabrana postavka TeaTimer | Automatski, započinje podsjetnik minuta za vrijeme upijanja nakon pripreme vode za čaj.

### Ručno pokretanje tajmera za čaj

Čim se izdavanje vode za čaj završi na zaslonu se pojavljuje TeaTimer.

- Pritisnite **OK**.

Otvara se polje s predloženim vremenom.

- Ukoliko želite promijenite vrijeme upijanja i potvrdite s **OK**.

Po isteku vremena pripreme oglašava se zvučni signal, a simbol  treperi.

- Nakon željenog vremena izvadite listice čaja ili vrećicu čaja.

### **Čajnik**

Funkcijom Teekanne možete pripremiti veću količinu vode za čaj (maksimalno 1 l). Odabrana vrsta čaja pritom određuje podešenu izlaznu temperaturu.

Prikazuje se izbornik napitaka.

**Savjet:** Pazite da je spremnik za vodu dovoljno puno prije no što pokrene Tee-kanne.

- Stavite posudu odgovarajuće veličine ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite tipku za pripremu napitka .

- Odaberite Teekanne.
- Odaberite željenu vrstu čaja i željeni broj šalica (3 do 8).

### **Prekid pripreme**

- Dodirnite senzorsku tipku .

# Priprema napitaka

---

## Priprema tople i vruće vode

Možete birati iz sljedećih opcija:

- Vruća voda oko 90°C
- Topla voda oko 65°C

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Stavite odgovarajuću šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite toplu ili vruću vodu.
- Potvrdite s *OK*.

Priprema počinje.

Tijekom pripreme napitka funkcijom Expert način rada možete promijeniti količinu napitka. Postavka se **ne** pohranjuje i vrijedi samo za trenutnu pripremu.

## Uključivanje i isključivanje Expert način rada

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite Postavke  | Expert način rada.
- Odaberite željenu opciju.
- Potvrdite s *OK*.

Postavka je pohranjena.

## Expert način rada: prilagođavanje količine napitka

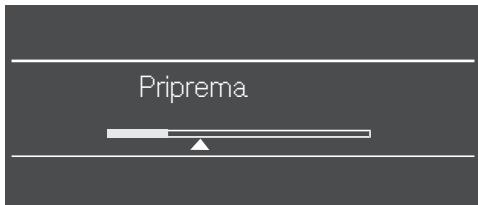
Prikazuje se izbornik napitaka.

Količina napitka se može mijenjati samo tijekom pojedinih faza pripreme.

Ukoliko odaberete DoubleShot  ili Dvije porcije , količina napitka se može privremeno promijeniti.

- Odaberite napitak.

Priprema počinje. Sada tijekom izdavanja napitka možete prilagoditi količinu napitka, primjerice napraviti latte macchiato te prilagoditi količinu vrućeg mlijeka i mlječne pjene ili promijeniti napitak u espresso.



- Preko područja navigacije po želji povucite regulator (mali trokut).

# Stupanj finoće mljevenja kave

Ako je kava samljevena odgovarajućim stupnjem finoće, kava ili espresso ravnomjerno teku u šalicu i nastaje fina krema.

Savršena krema ima smeđu boju lješnjaka.

Podešeni stupanj mljevenja djelotvoran je za sve napitke od kave.

Sljedeće karakteristike uputiti će Vas da se stupanj finoće mljevenja mora promjeniti.

Stupanj finoće mljevenja postavljen je **pregrubo** kad

- espresso ili kava jako brzo teče u šalici,
- krema je jako svjetla i rijetka.

Smanjite stupanj mljevenja kako bi zrna kave bila sitnije mljevena.

Stupanj finoće mljevenja postavljen je na **previše fino** kad

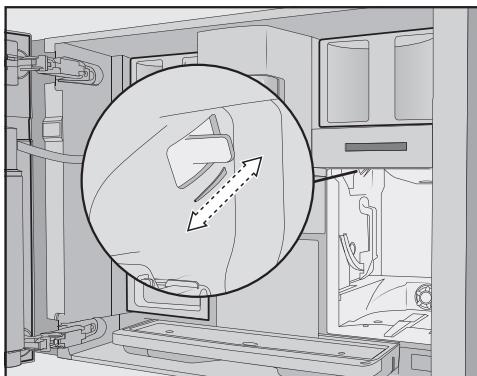
- espresso ili kava teče samo u kapljicama u šalici,
- krema je tamno smeđa.

Povećajte stupanj mljevenja kako bi zrna kave bila krupnije mljevena.

Stupanj finoće mljevenja podešavajte uvijek samo za jedan stupanj.

Pokrenite pripremu napitka kako biste ponovo samljeli zrna kave. Nakon toga možete postepeno dalje podešavati stupanj finoće mljevenja.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite spremnik za vodu.



- Ručicu za podešavanje finoće mljevenja pomaknite najviše za jedan stupanj prema naprijed (sitno mljevenje) ili prema otraga (krupno mljevenje).
- Umetnute spremnik za vodu.
- Zatvorite vrata uređaja.
- Pripremite napitak.

Nakon toga možete ponovno podešavati stupanj finoće mljevenja.

## Namještanje stupnja mljevenja

Ručica za podešavanje finoće mljevenja nalazi se gore lijevo iza spremnika za vodu.

## Prikaz i promjena parametara

Možete promijeniti količinu napitka za sve napitke.

Za napitke od kave ujedno možete individualno odrediti količinu mljevene kave, temperaturu oparivanja i oparivanje.

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite jedan napitak i potvrdite s OK.

Prikazuju se parametri koje možete mijenjati za ovaj napitak.

Kada ste odabrali napitak od kave, prikazuju se aktualne postavke za Količina za mljevenje, Temperatura oparivanja i Oparivanje.

U prvom se retku prikazuje točka izbornika Količina napitka. Ako odaberete Količina napitka i potvrdite s OK, odmah započinje priprema napitka.

- Odaberite željeni parametar.
- Promijenite postavku po želji i potvrdite s OK.

Postavka je pohranjena.

## Količina napitka

Okus napitka od kave osim o sorti kave bitno ovisi i o količini vode.

Količinu vode možete prilagoditi veličini Vaše šalice (osim posude za kavu) za sve napitke i/ili primjerice istu uskladiti s korištenom vrstom kave.

I za specijalitete od kave s mlijekom, uz količine espressa i kave možete prilagoditi i udio mlijeka i mliječne pjene.

Za svaki napitak možete programirati maksimalnu moguću količinu. Kad je postignuta maksimalna moguća količina, priprema se prekida. Potom se pohranjuje maksimalna moguća količina za taj napitak.

Ako se tokom pripreme isprazni spremnik za vodu, aparat za kavu prekida programiranje količine. Količina napitka se **ne** pohranjuje.

Izmijenjena količina napitka uvijek se pohranjuje u aktualnom profilu. Naziv aktualnog izbornika prikazan je gore lijevo na zaslonu.

## Promjena količine napitka

- Stavite šalicu ispod središnjeg izlaza.
- Odaberite Količina napitka i potvrdite s OK.
- Kada je šalica puna onoliko koliko želite, dodirnite tipku OK.

Željeni se napitak priprema i na zaslonu se prikazuje Pohrana.

- Ako količina pojedinog sastojka odgovara Vašem ukusu, dodirnite tipku OK.

Od sada će se za ovaj napitak pripremati programirani sastav i količina napitka.

# Parametar

---

**Savjet:** Količinu napitaka prikazanih na upravljačkoj ploči možete tijekom pripreme mijenjati dugim pritiskom na tipku. Kako biste promjenili količinu tipku željenog napitka držite dok se ne pokrene priprema. Na zaslonu se tijekom izdavanja napitka pojavljuje Pohrana.

## Količina mljevene kave

Aparat za kavu može samljeti i opariti 7,5–12,5 g kave u zrnu po šalici. Što se više mljevene kave opari to je napitak od kave jači.

Po sljedećim čete karakteristikama opaziti ukoliko je potrebno promijeniti količinu mljevene kave:

Količina mljevene kave je **premala** kad

- espresso ili kava jako brzo teče u šalicu,
- krema je jako svijetla i rijetka,
- espresso ili kava imaju slab okus.

Povećajte količinu mljevene kave kako biste oparili više kave.

Količina mljevene kave je **prevelika** kad

- espresso ili kava teče samo u kapljicama u šalicu,
- krema je tamno smeđa,
- espresso ili kava imaju gorak okus.

Smanjite količinu mljevene kave kako biste oparili manje kave.

## Temperatura oparivanja

Idealna temperatura oparivanja ovisi o

- korištenoj vrsti kave,
- o tome pripremate li espresso ili kavu, te

– o lokalnom tlaku zraka.

**Savjet:** Ne podnosi svaka kava visoke temperature. Neke sorte reagiraju tako osjetljivo, da se poremeti količina i okus kave.

I za napitke od čaja, toplu i vruću vodu, možete podesiti temperaturu oparivanja.

## Oparivanje mljevene kave

Ako je uključena funkcija oparivanja, kava se nakon mljevenja najprije miješa s malo vruće vode. Nakon kratkog vremena ostala količina vode se propušta kroz mljevenu kavu. Na taj se način bolje otpušta aroma kave.

Možete podesiti kratko ili dugo oparivanje ili isključiti funkciju.

Tvornički je „Oparivanje“ uključeno.

Uz Miele glavni izbornik napitaka (Miele Profil) možete urediti individualne profile, kako biste uzeli u obzir ukus i ljubav prema kavi različitih korisnika.

U svakom profilu možete individualno prilagoditi količine napitka i parametre za sve napitke.

Naziv aktualnog izbornika prikazan je gore lijevo na zaslonu.

## Izrada profila

- Dodirnite senzorsku tipku .

Ovara se izbornik Profil.

- Odaberite Izrada profila i potvrdite s OK.

Na zaslonu se otvara uređivač teksta.

- Unesite ime profila:

- Kako biste unijeli neki znak, označite znak i odabir potvrdite s OK.
- Za brisanje znaka dodirnite senzorsku tipku .
- Ime ćete pohraniti tako da odaberete kvačicu  i potvrdite s OK.

Profil je izrađen.

## Promjena napitaka u profilu

Kada u profilu mijenjate parametar, primjerice količinu napitka, takve postavke vrijede samo za aktivan profil. Postavke za napitke u drugim profilima ostaju netaknute.

- Odaberite željeni profil.

Naziv odabranog izbornika prikazuje se gore lijevo na zaslonu.

Sada možete individualno mijenjati napitke (pogledajte poglavje „Parametri“).

## Priprema napitaka iz profila

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite željeni profil.
- Odaberite željeni napitak.

Započinje priprema napitka.

## Uređivanje profila

Ako ste već pohranili barem jedan profil, u izborniku Profil možete mijenjati, preimenovati, obrisati ili pomaknuti profile.

- Odaberite Urediti i potvrdite s OK.

Sada možete obrađivati odabrani profil.

## Postavke promjene profila

Možete odabratи među između sljedećih opcija:

- **Ručno:** Odabran profil ostaje aktivan sve dok ne odaberete neki drugi profil.
- **Nakon pripreme:** Miele profil se prikazuje nakon svake pripreme napitka.
- **Prilikom uključivanja:** Pri svakom se uključivanju aparata za kavu prikazuje Miele profil, bez obzira koji je profil bio odabran prije zadnjeg isključivanja.

- Odaberite Promjena profila i potvrdite s OK.
- Odaberite željenu opciju i potvrdite s OK.

## Promjena naziva

Ovaj je odabir moguć samo ako je već uz Miele profil izrađen još neki profil.

- Odaberite Izmjena naziva i potvrdite s OK.

# Profili

---

## ■ Promijenite ime po želji:

- Za brisanje znaka dodirnite senzorsku tipku ↵.
- Kako biste unijeli novi znak, označite znak i odabir potvrdite s *OK*.
- Promjenjeno ime pohranit ćete tako da odaberete kvačicu ✓ i potvrdite s *OK*.

## Brisanje profila

Ovaj je odabir moguć samo ako je već uz Miele standardni profil izrađen još neki profil.

- Odaberite Brisanje profila i potvrdite s *OK*.
- Odaberite profil koji želite obrisati.
- Odaberite Da i potvrdite s *OK*.

Profil je obrisan.

Pomoću MobileStart možete primjerice pokrenuti pripremu napitka putem Miele@mobile aplikacije.

Opciju MobileStart možete koristiti tek kada je na Vašem aparatu za kavu podešena opcija Miele@home.

### Opasnost od opeklina na izlazima.

Ako pri uporabi bez nadzora izlaze tekućine ili para, treća se osoba može opeći, ako ispod središnjeg izlaza ima dijelove tijela ili dodiruje vruće dijelove.

Uvjerite se da osobe, posebno djeca, nisu ugroženi, kad pokrećete uređaj bez nadzora.

Mlijeko se ne hlađi u boci za mlijeko. Ako u aplikaciji želite pokrenuti pripremu napitka s mlijekom, pazite da je mlijeko dovoljno hladno (< 10°C).

Upravljanje putem aplikacije nije moguće kada se izravno koristite aparatom za kavu. Upravljanje na uređaju ima prednost.

Za daljinsko pokretanje pripreme napitka morate aktivirati MobileStart i aparat za kavu mora biti spremjan za uporabu. Što znači sljedeće:

- Spremnik za vodu je dovoljno pun.
- Spremnik kave u zrnu sadrži dovoljno zrna.
- Podložak za sakupljanje tekućine i posuda za talog kave su ispraznjeni.
- Ako je prije zadnjeg isključivanja pripremano mlijeko, prije isključivanja moraju se isprati mlječni vodovi.

– Ako želite pripremiti mlijeko, boca za mlijeko mora biti postavljena. Pazite na temperaturu mlijeka.

– Ispod središnjeg izlaza stoji dovoljno velika, prazna posuda.

MobileStart isključuje se nakon 24 sata.

Ako ste napitak pripremali s MobileStart, zvučni i vizualni signali upozoriti će Vas na izdavanje napitka. Takve signale upozorenja ne možete mijenjati niti isključiti.

## Uključivanje i isključivanje MobileStart

Želite li koristiti Mobile Start, opcija Daljinsko upravljanje mora biti uključena.

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite Mobile Start.
- Odaberite željenu opciju i potvrđite s OK.

Kad ste uključili Mobile Start pomoću aplikacije sada možete pokrenuti pripremu napitka. Pročitajte uvodne napomene.

# Postavke

U izborniku „Postavke“ aparat za kavu možete individualno prilagoditi svojim potrebama.

## Prikaz i promjena Postavke

Prikazuje se izbornik napitaka.

- Dodirnite senzorsku tipku .
- Odaberite Postavke  i pritisnite OK.
- Odaberite točku izbornika koju želite prikazati ili promjeniti.
- Potrdite s OK.
- Promijenite postavku po želji i potvrdite s OK.

Neke postavke koje nalazite u izborniku Postavke opisane su u posebnim poglavljima uputa za uporabu.

## Jezik

Možete odabrati svoj jezik i svoju državu za sve tekstove koji se prikazuju na zaslonu.

**Savjet:** Ako ste slučajno odabrali pogrešan jezik, postavke jezika pronaći ćete putem simbola .

## Dnevno vrijeme

### Prikaz (prikaz dnevnog vremena)

Odaberite način prikaza dnevnog vremena za isključen aparat za kavu:

- **Uključen:** Uvijek se prikazuje aktualno vrijeme.
- **Isključiti:** Aktualno vrijeme se ne prikazuje.
- **Noćno isključivanje:** dnevno vrijeme prikazuje se između 5 i 23 sati, kako bi uštedjeli energiju.

### Format prikaza vremena

- Prikaz od 24 sata (24 h)
- Prikaz od 12 sati (12 h)

### Podešavanje

Podešavaju se sati i minute.

Kad je aparat za kavu povezan s WLAN mrežom i prijavljen na Miele@mobile aplikaciju, vrijeme će se sinkronizirati pomoću Vaše lokalne postavke u Miele@mobile aplikaciji.

## Datum

Podešavate datum.

## Tajmer

Aparat za kavu raspolaže s 2 tajmera s funkcijama Uključenje u i Isključenje u.

Pojedinim funkcijama tajmera možete pridružiti različite dane u tjednu.

### Uključivanje u

Aparat za kavu se uključuje u određeno vrijeme, primjerice ujutro za doručak.

Ako je aktivirana blokada uključivanja aparat za kavu se **ne** uključuje u zadano vrijeme.

Postavke tajmera su isključene.

Ako je aparat za kavu **tri puta** uključen u zadano vrijeme, a niste pripremili napitak, uređaj se više ne uključuje automatski. Tako se aparat kod dužeg izbijanja, primjerice tijekom godišnjeg odmora, ne uključuje svakodnevno.

Programirana vremena ostaju pohranjena te će se aktivirati prilikom prvog idućeg ručnog uključivanja.

Ako ste za isključeni uređaj uključili dnevni prikaz (Prikaz | Uključen ili Noćno isključivanje), na zaslонu se 23:59 sati prije prikazuje simbol ☰ i željeno vrijeme uključivanja.

## Isključenje u

Aparat za kavu se isključuje u određeno vrijeme.

Kod duže odsutnosti, programirana vremena ostaju pohranjena te će se aktivirati prilikom idućeg uključivanja.

## Isključenje nakon

Aparat za kavu se isključuje nakon određenog vremena, ukoliko se ne dodirne niti jedna tipka.

Tvornički se aparat za kavu isključuje nakon 20 minuta.

Prethodnu postavku možete promijeniti te odabrati vrijeme između 20 minuta i 9 sati.

## Tajmer za čaj

Ako pripremate vodu za čaj, možete s tajmerom za čaj odabrati podsjetnik minuta (pogledajte poglavlje „Priprema napitaka“, odlomak „Tajmer za čaj“).

## Glasnoća

Glasnoću zvučnih signala i ton tipki možete podešiti (niz sa segmentima).

Možete isključiti ili uključiti pozdravnu melodiju koja se oglašava prilikom do dirivanja tipke za uključivanje/isključivanje ①.

## Svjetlina zaslona

Možete podešiti svjetlinu zaslona (niz sa segmentima).

## Osvjetljenje

Možete promijeniti svjetlinu osvetljenja, kad je aparat za kavu uključen ili isključen.

Za isključeni uređaj ujedno možete odrediti nakon kojeg se vremenskog perioda osvetljenje isključuje (podesivo između 15 minuta i 9 sati).

## Info (prikaz informacija)

Možete prikazati broj napitaka i broj još mogućih napitaka do programa održavanja.

## Visinski položaj

Ako se aparat za kavu nalazi na većim nadmorskim visinama, zbog manjeg tlaka zraka voda kuha već na nižim temperaturama. Možete podešiti lokalnu visinu kako bi optimalno prilagodili temperature pripreme.

## Performance način rada

Možete odabrati odgovarajući Performance način rada za Vaše potrebe korištenja. Tvornički je podešeno Eco način rada.

## Eco način rada

Eco način rada je energetski štedljiv način rada. Sustav se zagrijava tek kada započne priprema napitaka.

# Postavke

## Barista način rada

Ovaj Performance način rada je optimiran za savršeni okus kave. Napitci od kave mogu se pripremiti bez čekanja, budući da aparat za kavu ostaje zagrijan na temperaturi oparivanja. Potrošnja energije je veća od Eco načina rada.

## Latte način rada

Ovaj Performance način rada je optimiran za pripremu mlijeka. Napitci s mlijekom mogu se znatno brže pripremiti. Potrošnja energije je veća od Eco i Barista načina rada.

## Party način rada

Ovaj Performance način rada predviđen je za **rjetko**, intenzivno korištenja aparata za kavu, na primjer za obiteljska okupljanja.

Nakon intenzivnog korištenja očistite aparat za kavu, pogotovo cjevčice za mlijeko. Eventualno se aparat za kavu mora očistiti od kamenca te se očistiti komora.

Pridržavajte se sljedećih napomena vezanih uz Party način rada:

- Vodovi se značajno manje ispiru ili se uopće ne ispiru. Cjevčice za mlijeko ispiru se otprilike 1 sat nakon posljednje pripreme mlijeka.
- Poruke o statusu njegi ili potrebni zahtjevi za njegu se isključuju i po-hranjuju do sljedećeg uključivanja.
- Isključeni su tajmeri Isključenje u i Isključivanje nakon. Aparat za kavu se isključuje 6 sati nakon posljednjeg dodira tipke.

- Osvjetljenje za šalicu je uključeno s maksimalnom jačinom dokle god je aparat za kavu uključen.

## Tvrdoća vode

Aparat za kavu podesite na tvrdoću korištene vode, kako bi uređaj besprijekorno funkcionirao i kako se ne bi oštetio.

Podatak o lokalnoj tvrdoći vode pitke vode može Vam dati nadležna tvrtka za vodoopskrbu.

Ako upotrebljavate flaširanu pitku vodu, primjerice mineralnu vodu, postavke uređaja prilagodite sukladno udjelu kalcija. Udio kalcija naveden je na najlepinci boce te je izražen u mg/l  $\text{Ca}^{2+}$  ili ppm (mg  $\text{Ca}^{2+}/\text{l}$ ).

Upotrebljavajte pitku vodu bez ugljične kiseline.

Tvornički je podešena vrijednost tvrdoće vode na 21°dH.

Tvrdoća vode	Udio kalcija mg/l $\text{Ca}^{2+}$ ili ppm (mg $\text{Ca}^{2+}/\text{l}$ )	Postavka
°dH	mmol/l	
1	0,2	7
2	0,4	14
3	0,5	21
4	0,7	29
5	0,9	36
6	1,1	43
7	1,3	50
8	1,4	57
9	1,6	64
10	1,8	71
11	2,0	79

Tvrdoća vode	Udio kalcija mg/l Ca <sup>2+</sup> ili ppm (mg Ca <sup>2+</sup> /l)	Postav-ka
°dH	mmol/l	
12	2,1	86
13	2,3	93
14	2,5	100
15	2,7	107
16	2,9	114
17	3,0	121
18	3,2	129
19	3,4	136
20	3,6	143
21	3,8	150
22	3,9	157
23	4,1	164
24	4,3	171
25	4,5	179
26	4,6	186
27	4,8	193
28	5,0	200
29	5,2	207
30	5,4	214
31	5,5	221
32	5,7	229
33	5,9	236
34	6,1	243
35	6,3	250
36	6,4	257
37-45	6,6-8,0	258-321
46-60	8,2-10,7	322-429
61-70	10,9-12,5	430-500
		61-70

**Savjet:** Ako je tvrdoća vode >21 °dH (3,8 mmol/l), preporučujemo Vam uporabu flaširane pitke vode (< 150 mg/l Ca<sup>2+</sup>). Tako nećete morati često čistiti aparat za kavu od kamenca i na taj način čuvate okoliš, jer se upotrebljava manje sredstva za uklanjanje kamenca.

## Blokada uključivanja

Aparat za kavu možete blokirati kako se neovlaštene osobe, npr. djeca, ne bi služile uređajem.

Ako je aktivirana blokada uključivanja, deaktivirane su postavke za tajmer isključivanje nakon. Aparat za kavu se **ne** uključuje u zadano vrijeme i/ili ne reagira na Vaše približavanje.

## Privremena deaktivacija blokade uključivanja

- Na 6 sekundi dodirnite OK.

Sa sljedećim isključivanjem je aparat za kavu zaključan.

## Miele@home

Pod Miele@home mogu se pojaviti sljedeće točke:

- **Postavljanje:** ova se opcija pojavljuje samo kad aparat za kavu do tada nije bio povezan na WLAN mrežu ili je funkcija Konfiguracija mreže vraćena na tvorničke postavke.
- **Deaktivacija\*/Aktivacija\***: postavke za WLAN mrežu ostaju zadržane, no povezanost na mrežu se uključuje i isključuje.
- **Status veze\*:** prikazuju se informacije o WLAN vezi. Simboli prikazuju jačinu veze.

# Postavke

- **Ponovno postaviti\***: resetirane su postavke za aktualnu WLAN mrežu. Uspostavlja se nova WLAN veza.

\* Ova točka izbornika se prikazuje kada je podešen Miele@home i kada je aparat za kavu spojen na WLAN mrežu.

## Daljinsko upravljanje

Daljinsko upravljanje se pojavljuje kad je aparat za kavu spojen na WLAN mrežu.

Ako je daljinsko upravljanje uključeno onda u Miele@mobile aplikaciji primjerice možete promijeniti postavke aparata za kavu. Kako biste kroz aplikaciju pokrenuli pripremu napitaka dodatno morate aktivirati MobileStart funkciju.

U tvorničkim postavkama daljinsko upravljanje je uključeno.

## RemoteUpdate

Točka izbornika „RemoteUpdate“ se prikazuje i moguće ju je odabrat, samo ako su ispunjeni preuvjeti za korištenje Miele@home.

S RemoteUpdate možete aktualizirati softver svog aparata za kavu. Ako je dostupno ažuriranje Vašeg aparata za kavu, automatski će doći do preuzimanja novih podataka. Instalacija ažuriranja se ne provodi automatski, nego ga morate pokrenuti ručno.

Aparat za kavu možete uobičajeno koristiti i ako niste preuzeли dostupna ažuriranja. Preporuka tvrtke Miele je da ipak instalirate ažuriranje.

## Uključivanje/Isključivanje

Tvornički je RemoteUpdate uključen. Ažuriranje koje stoji na raspolaganju preuzeti će se automatski i morate ga pokrenuti ručno.

Isključite RemoteUpdate, ako želite da se ažuriranje ne preuzima automatski.

## Tijek RemoteUpdate

Informacije o sadržaju i opsegu ažuriranja stoje na raspolaganju u Miele@mobile aplikaciji.

Ako ažuriranje stoji na raspolaganju, na zaslonu Vašeg aparata za kavu će se prikazati poruka.

Ažuriranje možete odmah instalirati ili instalaciju pomaknuti za kasnije. Upit slijedi nakon ponovnog uključenja aparata za kavu.

Ako ne želite instalirati ažuriranje, isključite funkciju RemoteUpdate.

Ažuriranje može trajati nekoliko minuta.

Prilikom RemoteUpdate treba paziti na sljedeće:

- Tako dugo dok niste dobili poruku, ažuriranje nije na raspolaganju.
- Instalirano ažuriranje ne možete ponistiti.
- Za vrijeme ažuriranja ne isključujte aparat za kavu. Ažuriranje će se u suprotnom prekinuti i neće se instalirati.
- Pojedina ažuriranja softvera može izvršiti samo Miele servisna služba.

## Verzija softvera

Točka izbornika „Verzija softvera“ namijenjena je isključivo Miele servisu. Za privatnu uporabu u kućanstvu te informacije nisu potrebne.

## Prodajno mjesto (prezentacija)

Za uporabu u kućanstvu ta funkcija Vam nije potrebna.

Aparat za kavu možete prezentirati na prodajnom mjestu ili izložbenom prostoru s funkcijom Prodajno mjesto | Prezentacija. U tom načinu rada uređaj je osvijetljen ali se ne mogu pripremati napitci ili provoditi programi njegе.

## Tvorničke postavke

Postavke aparata za kavu možete vratiti u početno stanje (Tvorničke postavke).

Sljedeći podaci se **ne** poništavaju:

- Broj napitaka ni status uređaja (broj napitaka do uklanjanja kamena, ... čišćenje komore)
- Jezik
- Vrijeme i datum
- Profili i pripadajući napitci
- Miele@home

# Čišćenje i održavanje



Neadekvatnim čišćenjem možete ugroziti zdravlje.

Toplina i vлага u unutrašnjosti aparata za kavu mogu uzrokovati nastanak plijesni na ostacima kave i/ili se ostaci mlijeka mogu ukiseliti i ugroziti zdravlje.

Aparat za kavu čistite pažljivo i redovito.

## Pregled intervala čišćenja

Preporučeni interval čišćenja	Što moram čistiti/održavati?
<b>Svakodnevno</b> (na kraju dana)	Bocu za mlijeko i poklopac Ventil za mlijeko Spremnik za vodu Lim za sakupljanje tekućine Podložak za sakupljanje tekućine i posuda za talog kave
<b>1 x tjedno</b> (češće kod jakih zaprljanja)	Središnji izlaz Senzor ruba šalice Unutrašnjost Komora Podložak Prednja strana uređaja
<b>1 x mjesечно</b>	Spremnik kave u zrnu
<b>Po potrebi / nakon upozorenja na zaslonu</b>	Mliječni vod (sa sredstvom za čišćenje mliječnih vodova) Očistiti komoru (pomoću tableta za čišćenje) Ukloniti kamenac

## Ručno pranje ili pranje u perilici posuđa

Komora **nije** namijenjena za pranje u perilici posuđa.

Komoru očistite isključivo ručno topлом vodom **bez sredstva za pranje**.

Dijelovi u nastavku čiste se **isključivo** ručno:

- Pokrov od plemenitog čelika središnjeg izlaza
- Komora
- Spremnik kave u zrnu i poklopac



Opasnost od štete uzrokovane visokim temperaturama u perilici posuđa.

Dijelovi uređaja mogu nakon pranja u perilici posuđa, pri temperaturi većoj od 55°C, postati neupotrebljivi jer se npr. mogu deformirati.

Odaberite dijelove koji se smiju prati u perilici posuđa pri maksimalnoj temperaturi pranja 55°C.

U kontaktu s prirodnim proizvodima u boji, npr. mrkva, rajčica i kečap, dijelovi od plastike mogu se u perilici obojati. Ova promjena boje ne utječe na stabilnost dijelova.

Sljedeći dijelovi **mogu se prati u perilici posuđa**:

- Podložak za sakupljanje tekućine, poklopac i posuda za talog
- Lim za sakupljanje tekućine
- Središnji izlaz (bez poklopca od plemenitog čelika)
- Boca za mlijeko s poklopcem
- Senzor ruba šalice
- Podložak
- Posuda za održavanje
- Spremnik za vodu

# Čišćenje i održavanje

 Opasnost od opeklina i vruće pare na vrućim dijelovima ili vrućim tekućinama.

Dijelovi aparata se tijekom rada mogu jako zagrijati. Ako dodirnete vruće dijelove može doći do opeklina. Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline. Kad izlazi vruća tekućina ili para ispod izlaza nemojte stavljati dijelove tijela.

Pustite da se aparat za kavu ohladi prije no što ga čistite.

Pazite jer i voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća.

 Šteta uzrokovana prodiranjem vlage u uređaj.

Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.

Za čišćenje aparata za kavu ne koristite parni čistač.

Redovito čišćenje aparata je iznimno bitno jer se na ostacima kave brzo stvara pljesan. Ostaci mlijeka se mogu ukloniti i začepiti mliječne vodove.

## Neprikladna sredstva za čišćenje

Sve površine mogu promijeniti boju ili se promijeniti ako dođu dodir s neprikladnim sredstvima za čišćenje. Sve su površine osjetljive na ogrebotine. U određenim okolnostima ogrebotine mogu uzrokovati pucanje staklenih površina.

Odmah uklonite ostatke sredstva za čišćenje. Površine koje su eventualno poprskane tijekom uklanjanja kamenca odmah obrišite.

Kako ne biste oštetili površine, za čišćenje nemojte upotrebljavati sljedeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili klor
- sredstva za čišćenje koja sadrže otapala
- sredstva za uklanjanje kamenca (neprikladna za čišćenje prednje strane uređaja)
- sredstva za čišćenje nehrđajućeg čelika
- sredstva za čišćenje perilica za posuđe (neprikladna za čišćenje prednje strane uređaja)
- sredstva za čišćenje stakla
- sredstvo za čišćenje staklokeramičkih ploča za kuhanje
- sredstvo za čišćenje pećnice
- abrazivna sredstva za čišćenje, npr. prašak za ribanje, mlijeko za ribanje, kamen za čišćenje

- grube spužvice za ribanje kao što su primjerice spužvice za čišćenje lona-ca, četke ili korištene spužvice s ostacima sredstva za ribanje
- gumice za uklanjanje prljavštine
- oštре metalne strugalice
- čeličnu vunu ili spirale od plemenitog čelika

# Čišćenje i održavanje

## Čišćenje podloška za sakupljanje tekućine i posude za talog

**!** Opasnost od opeklina i vruće pare na vrućim dijelovima ili vrućim tekućinama.

Dijelovi aparata se tijekom rada mogu jako zagrijati. Ako dodirnete vruće dijelove može doći do opeklina. Tekućina i para koje izlaze jako su vruće te mogu uzrokovati opekline.

Ako su vodovi upravo isprani, pričekajte neko vrijeme prije no što iz aparata za kavu izvadite podložak za sakupljanje tekućine.

Pazite jer i voda koja se nalazi u posudi za sakupljanje tekućine također može biti jako vruća.

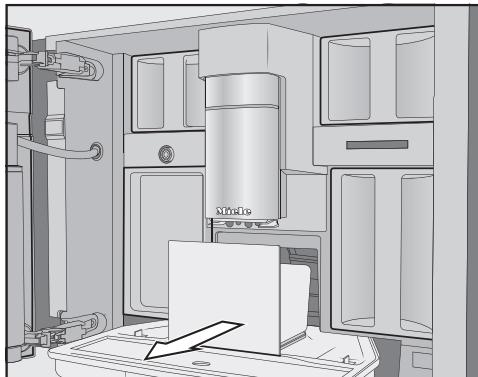
Ne dirajte vruće dijelove.

Podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog kave čistite **svaki dan**, kako biste izbjegli stvaranje mirisa i pljesni.

Aparat za kavu putem zaslona javlja kad su podložak za sakupljanje tekućine i/ili posuda za talog kave pune i kada se moraju isprazniti. Tada ispraznjite podložak za sakupljanje tekućine i posudu za talog. Poklopac podloška za sakupljanje tekućine ne mora se ukloniti prije izlijevanja tekućine.

**Savjet:** U slučaju snažnog zaprljanja očistite podložak za sakupljanje tekućine s četkom, prije nego što ga stavite u perilicu posuđa.

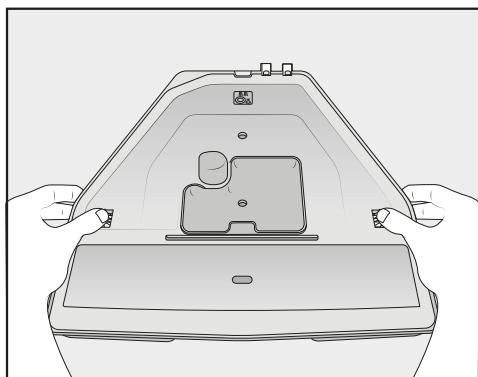
■ Otvorite vrata uređaja.



- Izvadite iz uređaja podložak za sakupljanje tekućine s posudom za talog.
- Uklonite posudu za talog s podloška za sakupljanje tekućine te ju ispraznite.

U posudi za talog se, osim ostataka kave, može zadržati i voda od ispiranja.

## Rastavljanje podloška za sakupljanje tekućine

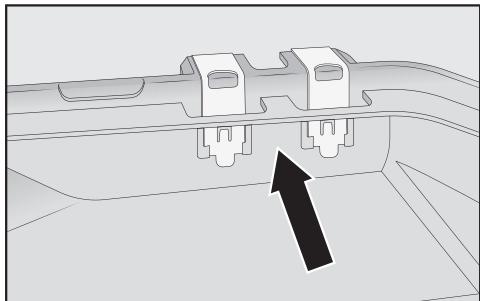


Narančaste kvačice za zatvaranje ne mogu se ukloniti.

## Čišćenje i održavanje

- Uklonite poklopac s podloška za sakupljanje tekućine: s obje strane prema van pritisnite narančaste kvačice i uklonite poklopac. Skinite poklopac.
- Operite podložak za sakupljanje tekućine, poklopac i posudu za talog i perilici posuda ili ručno koristeći mlačku i nježnu otopinu za pranje.
- Osušite sve dijelove.
- Očistite unutrašnjost aparata za kavu ispod podloge za sakupljanje tekućine.

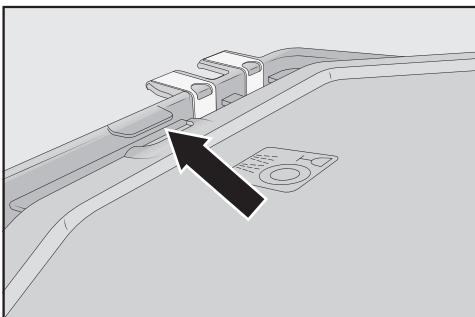
### Čišćenje kontakata



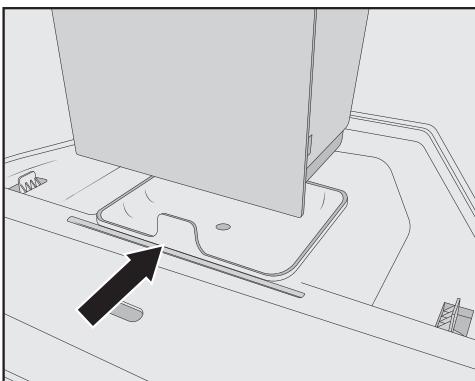
- Pažljivo očistite kontakte (metalne pločice) i međuprostor, npr. s četkom. Dobro osušite sve dijelove.

Samo s čistim i suhim kontaktima jasno se prepoznaće ukoliko je podložak za sakupljanje tekućine pun.  
Područje kontakata provjeravajte jednom tjedno.

### Sastavljanje podloška za sakupljanje tekućine



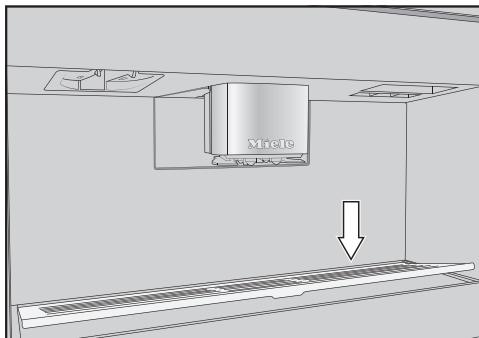
- Postavite poklopac podloška za sakupljanje tekućine: gurnite poklopac ispod utora pored kontakata i pritisnite poklopac, tako da bočne blokade čujno uskoče.



- Postavite posudu za talog na poklopac.
- Podložak za sakupljanje tekućine, zajedno s posudom za talog, gurnite u aparat za kavu. Zatvorite vrata uređaja.

# Čišćenje i održavanje

## Čišćenje lima za sakupljanje tekućine

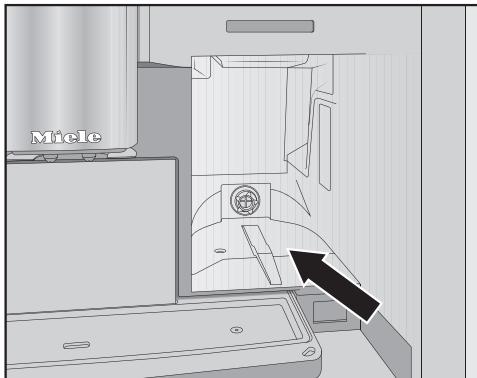


- Izvadite lim za sakupljanje tekućine: u tu svrhu pritisnite stražnji rub, kako bi lim sprjeda iskočio prema gore te se na taj način lako izvadio.
- Lim za sakupljanje tekućine operite u perilici posuđa ili ručno s topлом vodom i malo sredstva za pranje posuđa.
- Osušite lim za sakupljanje tekućine.
- Ponovo postavite posudu za skupljanje tekućine.

## Čišćenje spremnika za vodu

Očistite spremnik za vodu svaki dan koristeći toplu vodu uz malo sredstva za pranje posuđa. Spremnik za vodu možete prati jednom tjedno u perilici posuđa.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite spremnik za vodu.
- Kako bi uklonili eventualne ostatke sredstva za pranje, očistite i isperite spremnik za vodu s čistom vodom. Osušite spremnik za vodu izvana.



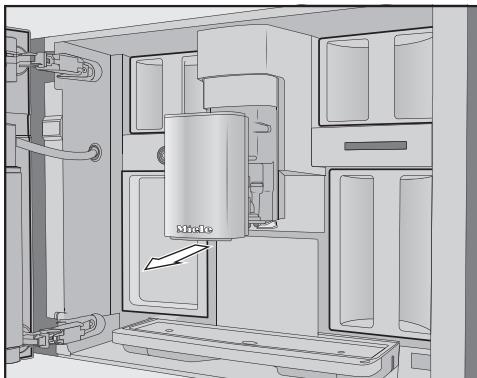
- Očistite i osušite površinu za odlađivanje spremnika za vodu.
- Spremnik za vodu napunite hladnom, svježom vodom.
- Spremnik za vodu gurnite u nišu, aparata za kavu, do graničnika. Zatvorite vrata uređaja.

## Čišćenje središnjeg izlaza

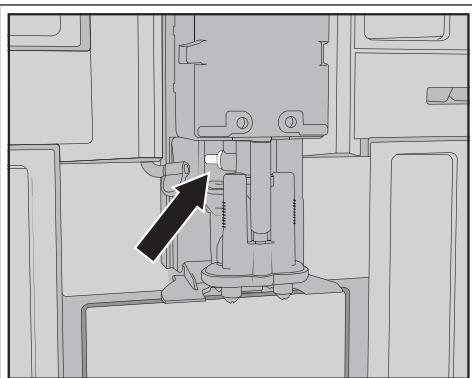
Poklopac središnjeg izlaza od nehrđajućeg čelika čistite isključivo ručno topлом vodom i sa malo sredstva za pranje.

Sve dijelove središnjeg izlaza, osim poklopca od nehrđajućeg čelika, operite **jednom tjedno** u perilici posuđa. Tako će se učinkovito ukloniti sve naslage kave i ostatke mljeka.

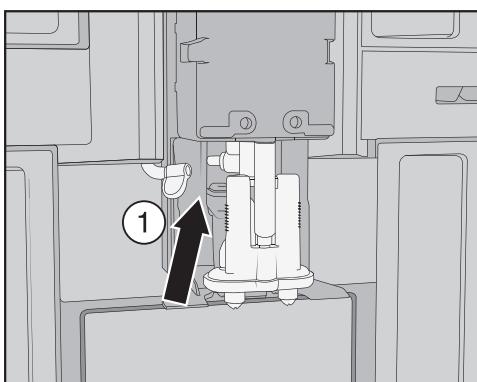
- Otvorite vrata uređaja.



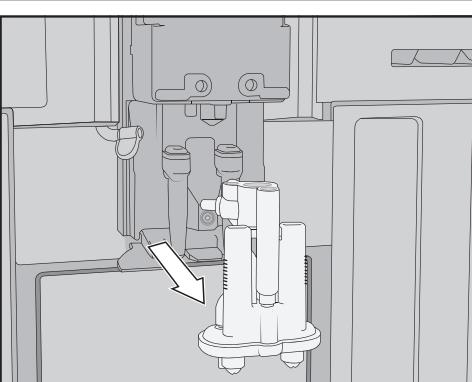
- Povucite poklopac od nehrđajućeg čelika središnjeg izlaza prema naprijed i očistite ga.



Priključni dio mlijecnog voda ne smije se uklanjati. Priključni dio po potrebi očistite četkicom za čišćenje.

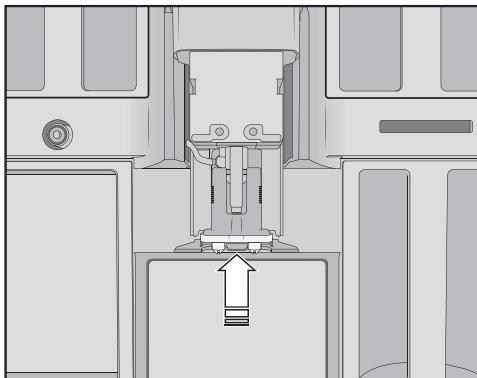
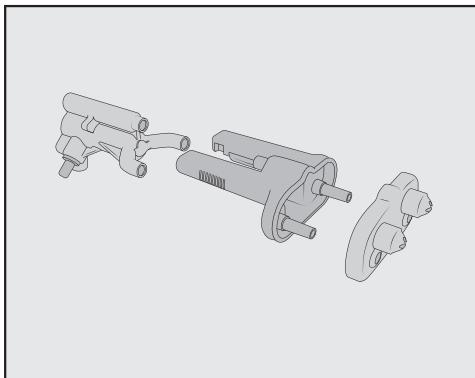


- Otpustite mlijecni vod s jedinice za izlaz tekućine: u tu svrhu povucite jezičak ① ulijevo.



- Jedinicu središnjeg izlaza primite sa strane, povucite prema dolje i skinite.

# Čišćenje i održavanje



- Jedinicu središnjeg izlaza rastavite na 3 dijela: rastavite jedan od drugog Y-dio, izlazne sapnice i nosač.
- Temeljito očistite sve dijelove.



- Područje oko središnjeg izlaza očistite vlažnom spužvastom krpom.

## Sastavljanje središnjeg izlaza

Jedinica središnjeg izlaza se lakše može sastaviti ako ste pojedine dijelove navlažili vodom.

Pobrinite se da su dijelovi čvrsto i nepropusno spojeni.

- Dio za istjecanje ponovno sastavite. Snažno pritisnite kako biste izlazne sapnice čvrsto spojili s nosačem.

- Umetnute središnji izlaz u aparat za kavu i priključite mlijecni vod.
- Ponovo postavite poklopac od plemenitog čelika.
- Zatvorite vrata uređaja.

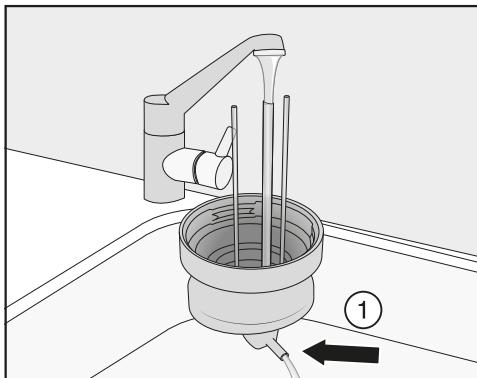
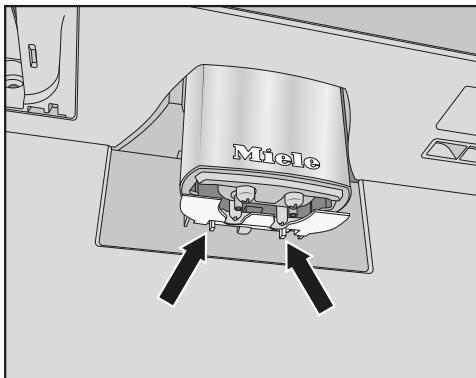
Na zaslonu se prikazuje Postavite poklopac središnjeg izlaza.

- Poruku potvrdite tipkom OK.

## Čišćenje senzora ruba šalice

Na dnu središnjeg izlaza nalazi se senzor ruba šalice.

Senzor ruba šalice čistite barem jednom tjedno, a češće kod jačeg zaprljanja.



- Pritisnite istovremeno oba nosača kućišta (strelice).  
Senzor ruba šalice se oslobađa.
- Senzor ruba šalice operite u perilici posuđa ili ručno topлом vodom i s malo sredstva za pranje posuđa.
- Kako biste senzor ruba šalice umetnuli, pritisnite senzor ruba šalice s donje strane u njegov držač na središnjem izlazu.

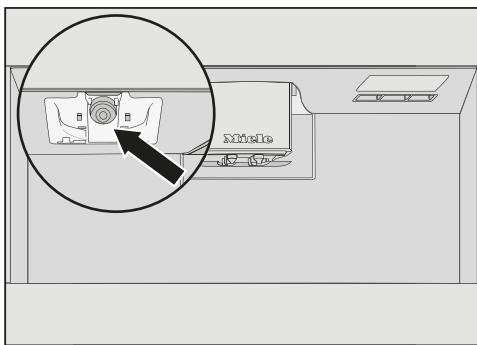
### Čišćenje boce za mlijeko s poklopcem

Bocu za mlijeko morate svaki dan nakon uporabe rastaviti i oprati.

U perilici posuđa ili ručno toplo vodom i s malo sredstva za pranje posuđa operite kako poklopac tako i bocu.

- Izvadite i ispraznjite bocu za mlijeko.

- Prije no što poklopac boce za mlijeko stavite u perllicu posuđa, pod tekućom vodom isperite mlijeci vod u poklopcu.
- Ako iz priključka ① ne teče voda, priključak očistite četkicom za čišćenje.
- Operite staklenu posudu.
- Osušite sve dijelove i ponovo postavite bocu za mlijeko.



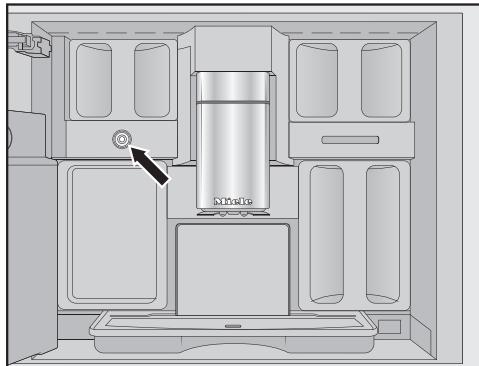
- Prihvati spremnika za mlijeko na aparat za kavu očistite s vlažnom spužvastom krpm.

# Čišćenje i održavanje

## Čišćenje ventila za mlijeko

Brtva ventila za mlijeko može se ošteti predmetima oštrih rubova ili sličnim.

Za čišćenje ventila za mlijeko ne upotrebljavajte predmete oštrih rubova, primjerice noževe.



Ventil za mlijeko nalazi se ispod lijevog spremnika kave u zrnu.

Na nastavku od plemenitog čelika mogu se nataložiti i sasušiti ostaci mlijeka. Takvi se skorenji ostaci teško uklanjuju, zbog čega je važno redovito čišćenje nakon pripreme mlijeka.

- Otvorite vrata uređaja.
- Ventil za mlijeko očistite vlažnom spužvicom ili krpom od mikrovlakana.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Čišćenje spremnika kave u zrnu

⚠ Šteta uzrokovana nepravilnom uporabom i čišćenjem.

Ako se spremnici kave u zrnu urone u tekućine, posljedica mogu biti neispravne funkcije. Dijelovi se prilikom rastavljanja mogu odlomiti ili mehanička nakon sastavljanja više ne funkcioniра besprijekorno.

Ne rastavljajte spremnik kave u zrnu. Spremnik kave u zrnu ne uranjajte u tekućine, primjerice u otopine sredstva za pranje.

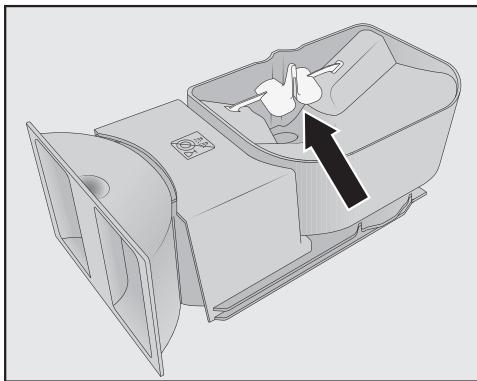
Zrna kave sadrže masnoće, koje se talože na stjenkama spremnika za kavu te na taj način mogu utjecati na protok zrna kave. Vlažnom krpom stoga redovito čistite spremnike kave u zrnu.

Poklopac spremnika za kavu po potrebi možete **ručno** očistiti koristeći toplu vodu i malo sredstva za pranje posuđa. Poklopce dobro osušite prije no što nijima zatvorite spremnike kave u zrnu.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite spremnike kave u zrnu lijevo i desno iz aparata za kavu.
- Očistite utore u kojima su u uređaju stajali spremnici kave u zrnu.

**Savjet:** Unutrašnjost usisajte usisavačem, kako biste uklonili ostatke kave.

- Skinite poklopce i ispraznite spremnike kave u zrnu.

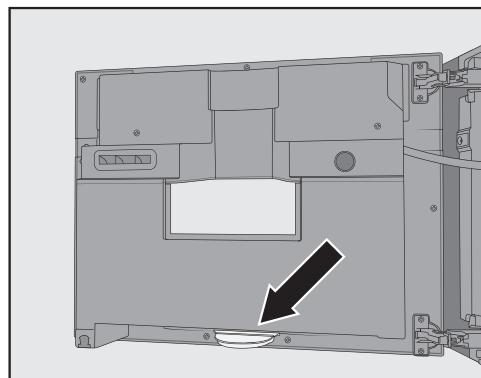


Ne uklanjajte dijelove koji poboljšavaju protok zrna (pogledajte strelicu).

- Spremnik kave u zrnu uključujući poklopac očistite **ručno** vlažnom krpom. Sve dijelove pažljivo osušite prije no što spremnik napunite kavom u zrnu.
- Ponovo postavite poklopac te spremnik kave u zrnu vratite u aparat za kavu.
- Zatvorite vrata uređaja.

### Čišćenje unutrašnjosti, unutarne strane vrata uređaja i podloška

Unutrašnjost i prednju stranu uređaja čistite tijekom normalnog čišćenja. Očistite primjerice i prostor ispod spremnika za vodu, kad ste spremnik za vodu izvadili.



Podložak se nalazi unutra, na unutarnjoj strani vrata uređaja.

Redovito vadite i praznite podložak. Podložak je prikladan za pranje u perilici posuđa.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite i očistite podložak.
- Izvadite sve dijelove iz unutrašnjosti:
  - Spremnik za vodu
  - Podložak za sakupljanje tekućine
  - Posuda za održavanje
  - Komora
  - Spremnik kave u zrnu

**Savjet:** Suhe ostatke mljevene kave uklonite pomoću usisavača.

# Čišćenje i održavanje

- Ručno s vlažnom, čistom spužvicom ili krpom od mikrovlakana očistite unutrašnjost i unutarnju stranu vrata uređaja. Na kraju unutrašnjost i vrata uređaja osušite mekom krpom.
- Ponovo umetnите sve dijelove kao i podložak.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Čišćenje prednje strane uređaja

Površine se mogu obojiti ili promijeniti ako nečistoće duže djeluju na njih. Nečistoće s prednje strane uređaja odmah uklonite.

Pazite da voda ne dospije iza zaslona.

Nakon uklanjanja kamenca očistite prednju stranu uređaja. Što prije uklonite tragove prskanja otopine za uklanjanje kamenca.

**Savjet:** Prije no što čistite upravljačku ploču, otvorite vrata uređaja. Tako ćete izbjegići slučajno upravljanje.

- Prednju stranu uređaja očistite vlažnom, čistom spužvicom ili krpom od mikrovlakana. Sve površine na kraju osušite mekom krpom.

**Savjet:** Prednju stranu uređaja možete očistiti i Miele krpom od mikrovlakana.

## Programi za održavanje

Postoje sljedeći programi:

- Ispiranje uređaja
- Ispiranje mlječnih vodova
- Čišćenje mlječnih vodova
- Čišćenje komore
- Ukloniti kamenac

Provode dotični program održavanja, kada se za to prikaže poruka na zaslonu. Programe za održavanje dodatno možete pokrenuti u bilo koje vrijeme, tako da se aparat ne mora nužno čistiti u neodgovarajućem trenutku.

**Savjet:** Kako biste rjeđe morali čistiti podložak za sakupljanje tekućine, ispod središnjeg izlaza možete postaviti posudu za održavanje.

## Pozivanje izbornika Održavanje

- Dodirnite senzorsku tipku ⓧ.

Sada možete odabrati program za njegu.

## Ispiranje uređaja

Kada se pripremi napitak od kave, aparat za kavu prije isključivanja ispire vodove. I ručno možete pokrenuti Ispiranje uređaja.

## Ispiranje mlječnih vodova

Nakon pripreme napitka s mlijekom aparat za kavu automatski nekoliko minuta kasnije ispire mlječni vod. I ručno možete pokrenuti Ispiranje mlječnih vodo-vra.

## Čišćenje mlijecnih vodova

Mlijecne vodove morate čistiti barem jednom tjedno.

Program za održavanje Čišćenje mlijecnih vodova traje oko 15 minuta.

Postupak čišćenja ne može se prekinuti. Postupak se mora u cijelosti provesti.

- Dodirnite senzorsku tipku ⑧.
- Odaberite Čišćenje mlijecnih vodova i dodirnite tipku OK.

Postupak je započet i na zaslonu se prikazuju različite poruke.

- Slijedite upute na zaslonu.

Kad se na zaslonu prikaže Spremnik za vodu sa sredstvom za čišćenje napunite mlakom vodom do oznake // te umetnите u uređaj. Zatvorite vrata, postupite kako je opisano u nastavku.

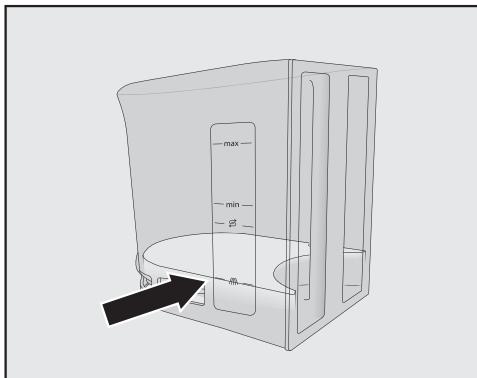
### Preprena otopine za čišćenje

Za optimalne rezultate čišćenja preporučujemo Miele sredstvo za čišćenje mlijecnih vodova.

Prašak za čišćenje mlijecnih vodova posebno je razvijen za primjenu na aparatima za kavu i sprječava nastanak posljedične štete.

Sredstvo za čišćenje mlijecnih vodova možete kupiti u Miele internet trgovini, u Miele servisu ili u Miele specijaliziranoj trgovini.

- U spremnik za vodu stavite 2 štapića za čišćenje mlijecnih vodova.



- Spremnik za vodu napunite mlakom vodom do oznake // te promiješajte otopinu.

Pazite na odnos mješavine sredstva za čišćenje. Spremnik za vodu napunite potrebnom količinom vode. Čišćenje u suprotnom neće biti potpuno.

- Ponovno umetnите spremnik za vodu i zatvorite vrata uređaja.
- Slijedite upute na zaslonu.
- Temeljito isperite spremnik za vodu, kad Vas zaslon na to upozori. Pazite da u spremniku za vodu **nema** ostataka sredstva za čišćenje. Spremnik za vodu napunite pitkom vodom.

Postupak čišćenja je završen kada se pojavi izbornik s napitcima.

## Čišćenje komore i unutrašnjosti uređaja

Komora se može začepiti ovisno o udjelu masnoća u korištenoj vrsti kave. Za aromatične kofeinske napitke i bespriječkorno funkcioniranje aparata za kavu potrebno je redovito čistiti komoru od masnoća.

# Čišćenje i održavanje

Za optimalno čišćenje preporučujemo Miele tablete za čišćenje. Tablete za čišćenje u svrhu uklanjanja masnoće s komore posebno su razvijene za Miele aparate za kavu i sprječavaju posljedične štete.

Tablete za čišćenje možete nabaviti u Miele internet trgovini, Miele servisu te u Miele specijaliziranoj prodavaonici.

Program za njegu „Čišćenje komore“ traje oko 11 minuta.

Nakon pripreme 200 napitaka na zaslonu se pojavljuje poruka Čišćenje komore za pripremu.

- Poruku potvrdite tipkom OK.

Poruka se iznova prikazuje sve dok komoru ne odmastite.

## Čišćenje komore

- Dodirnite senzorsku tipku ④.
- Odaberite Čišćenje komore za pripremu i pritisnite OK.

Pokreće se program za održavanje.

- Slijedite upute na zaslonu.

Na zaslonu se prikazuje Uklonite spremnik za vodu i komoru za pripremu. Očistite unutrašnjost uređaja. Komoru za pripremu ručno isperite te ju s umetnutom tabletom umetnите u uređaj.

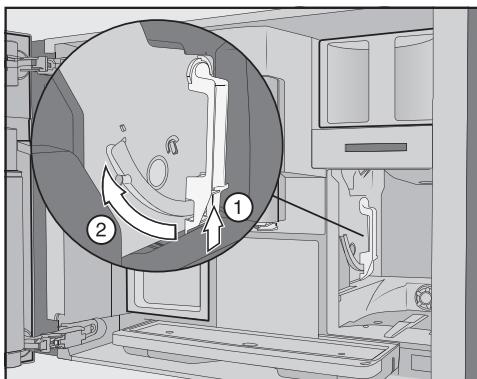
## Čišćenje komore i unutrašnjosti uređaja

Pomični dijelovi komore su namašćeni. Sredstva za čišćenje mogu oštetiti komoru.

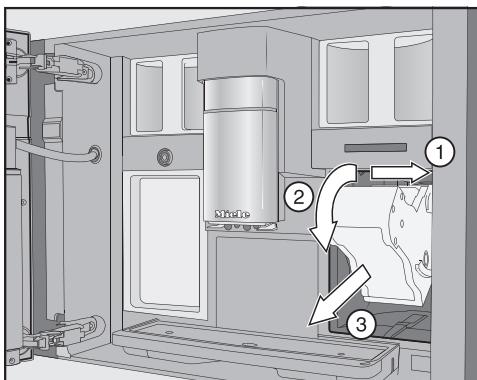
Komoru očistite isključivo ručno topлом vodom **bez sredstva za pranje**.

Komoru jednom tjedno izvadite i očistite pod tekućom vodom, za dobar okus kave i kako biste izbjegli stvaranje klica.

- Otvorite vrata uređaja.
- Izvadite spremnik za vodu.



- Pritisnite tipku dolje na ručki komore ① te pritom okrenite ručku prema naprijed ②.

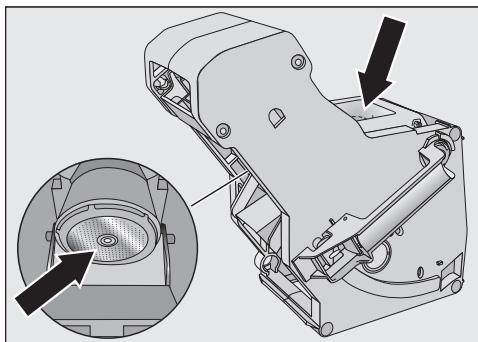


- Komoru prvo povucite u stranu ① te potom izvadite prema naprijed ②. Komoru pritom nagnite prema naprijed jed ③.

Ako se komora ne može izvući ili se teško izvlači, nije u osnovnom položaju (pogledajte poglavlje „Što učiniti ako...?“).

Kada ste komoru izvadili **ne mijenjajte** položaj drške na komori. Komora za pripremu se eventualno više ne može postaviti.

- Komoru očistite **ručno pod tekućom topлом vodom** bez sredstva za pranje.

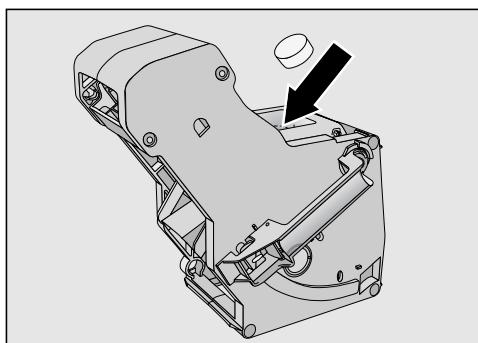


- Ostatke kave oribajte sa sita. Jedno sito se nalazi u lijevku, a drugo pored lijevka.

Prilikom umetanja komore mljevena kava pada na podložak za sakupljanje tekućine.

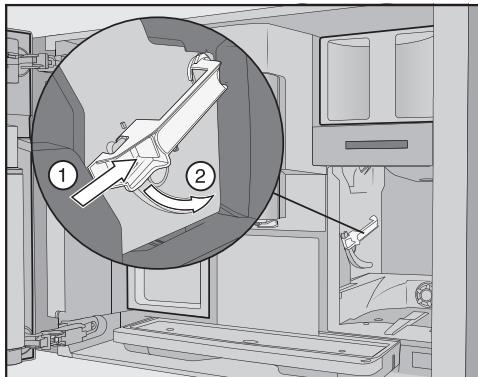
- Izvadite podložak za sakupljanje tekućine i očistite poklopac.
- Očistite unutrašnjost aparata za kavu. Suhe ostatke mljevene kave uklonite pomoću usisavača.

### Stavljanje tablete za čišćenje u komoru



- Tabletu za čišćenje ubacite u komoru za pripremu (strelica).
- Komoru s tabletom za čišćenje gurnite u aparat za kavu.

# Čišćenje i održavanje



- Pritisnite tipku dolje na ručki komore ① te pritom okrenite ručku prema otragu ②.
- Spremnik za vodu i podložak za sakupljanje tekućine gurnite u aparat za kavu.
- Zatvorite vrata uređaja.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Postupak čišćenja je završen kada se pojavi izbornik s napitcima.

## Uklanjanje kamenca

Šteta uzrokovana prskanjem otopine za uklanjanje kamenca.

Osjetljive se površine i/ili pod od prirodnog materijala mogu oštetiti.

Eventualne tragove prskanja od uklanjanja kamenca odmah obrišite.

Na aparatu za kavu se tokom korištenja stvara kamenac. Koliko se brzo kamenac stvara ovisi o tvrdoći korištene vode. Ostaci kamenca moraju se redovito uklanjati.

Uređaj Vas vodi kroz postupak uklanjanja kamenca. Na zaslonu se prikazuju različite poruke, primjerice tražiti će se da ispraznите podložak za sakupljanje tekućine ili napunite spremnik za vodu.

Uklanjanje kamenca je **obavezno** i traje oko 20 minuta.

Aparat za kavu Vas pravovremeno na zaslonu upućuje na potrebu za provođenjem postupka uklanjanja kamenca. Prilikom svake pripreme napitka aparat za kavu prikazuje preostali broj priprema do uklanjanja kamenca.

- Poruku potvrdite tipkom **OK**.

Kad je broj preostalih priprema napitaka 0 aparat za kavu se blokira.

Aparat za kavu možete isključiti ako ga tada ne želite očistiti od kamenca. Napitke možete pripremati tek nakon uklanjanja kamenca.

## Uklanjanje kamenca nakon upozorenja na zaslonu

Na zaslonu se prikazuje poruka Uklanjanje kamenca.

Postupak uklanjanja kamenca ne može se prekinuti. Postupak se mora u cijelosti provesti.

- Poruku potvrdite tipkom **OK**.

Postupak započinje.

- Slijedite upute na zaslonu.

Kad se na zaslonu prikaže Spremnik za vodu napunite mlakom vodom do oznake i dodajte sredstvo za uklanjanje kamenca.

Umetnите u uređaj i zatvorite vrata, postupite kako je opisano u nastavku.

## Priprema otopine za uklanjanje kamena

Za optimalno uklanjanje kamenca preporučujemo Miele tablete za uklanjanje kamenca.

Tablete za uklanjanje kamenca posebno su patentirane za Miele aparate za kavu i sprječavaju posljedične štete.

Druga sredstva za uklanjanje kamenca, koja osim limunske kiseline sadrže i druge kiseline i/ili imaju druge neželjene sastojke, kao primjerice kloride, mogu oštetiti proizvod. Osim toga možda se neće ostvariti potrebno djelovanje, jer koncentracija otopine za uklanjanje kamenca nije odgovarajuća.

Tablete za čišćenje kamenca možete nabaviti u Miele internet trgovini, Miele servisu te u Miele specijaliziranoj prodavaonici.

Za postupak uklanjanja kamenca potrebne su Vam **2** tablete za uklanjanje kamenca.

- Spremnik za vodu napunite mlakom vodom do oznake 

Pazite na odnos mješavine sredstva za uklanjanje kamenca. Spremnik za vodu napunite potrebnom količinom vode. Čišćenje kamenca u suprotnom neće biti potpuno.

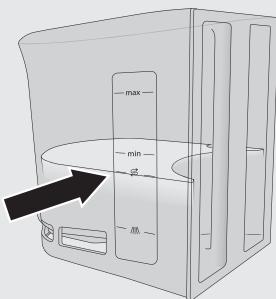
## Uklanjanje kamena

- Ponovo umetnute spremnik za vodu.
- Slijedite daljnje upute na zaslonu.

Kad se na zaslonu prikaže Spremnik za vodu isperite te umetnите u uređaj. Zatvorite vrata:

- Temeljito isperite spremnik za vodu. Pazite da u spremniku za vodu **nema** ostataka sredstva za uklanjanje kamena. Spremnik za vodu napunite pitkom vodom.

Postupak uklanjanja kamena je završen kad se prikaže izbornik napitaka.



- U spremnik za vodu stavite **2** tablete za uklanjanje kamena.

## Što učiniti, ako ...

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili pogreški i pronađenju njihovog rješenja.

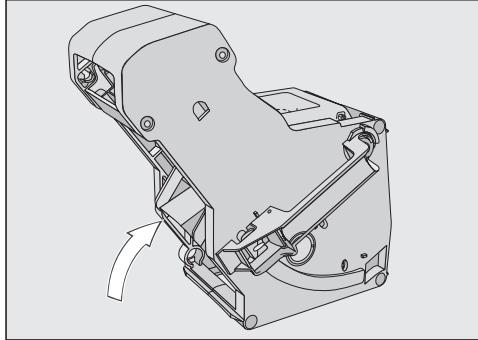
### Poruke na zaslonu

Poruke s informacijama o greškama morate potvrditi s *OK*. To se isto odnosi i kada je kvar uklonjen, budući da se poruka može pojaviti na zaslonu.

Slijedite upute na zaslonu kako biste uklonili „smetnju“.

Ako se dojava greške ponovi, obratite se servisu.

Problem	Uzrok i rješenje
<b>F1, F2, F80, F82 F353, F354</b>	U pitanju je interni kvar. ■ Isključite aparat za kavu. Pričekajte oko 1 sat prije nego što uređaj ponovno uključite.
<b>F74, F77 F225, F226 F235, F353, F354</b>	U pitanju je interni kvar. ■ Isključite aparat za kavu. Pričekajte oko 2 minute prije nego što uređaj ponovno uključite.

Problem	Uzrok i rješenje
<b>F73 ili</b> Provjerite komoru za pripremu	<p>Komora se ne može staviti u osnovni položaj ili je komora zaprljana. Mljevena kava se ne može pritisnuti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite možete li izvaditi komoru za oparivanje.</li> <li>■ Ako komoru za oparivanje možete izvaditi, očistite je pod mlazom vode.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dio na komori koji služi za izlazak kave gurnite u osnovni položaj (pogledajte sliku).</li> <li>■ Umetnите spremnik za vodu i zatvorite vrata uređaja. Komoru nemojte umetati. Uključite aparat za kavu.</li> </ul> <p>Pogon komore za pripremu se pokreće te dovodi komoru u osnovni položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kada se pojavi poruka Umetnute komoru za pripremu, komoru vratite u aparat za kavu. Zatvorite vrata uređaja.</li> <li>■ Ako komoru ne možete izvaditi isključite aparat za kavu. Pričekajte oko 2 minute prije nego što uređaj ponovno uključite.</li> </ul>
<b>Program održavanja je prijevremeno prekinut i na zaslonu se pojavljuje</b> Spremnik za vodu umetnите do kraja.	<p>Spremnik za vodu nije ispravno napunjen i umetnut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite jeste li odabrali odgovarajuću oznaku.</li> </ul> <p>Simboli na spremniku za vodu označavaju potrebnu količinu vode za programe održavanja</p> <p>Uklanjanje kamena: ☐ i Čišćenje mlijecnih vodova: //\.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spremnik za vodu napunite do oznake i ponovo započnite postupak.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
F233	<p>Senzor ruba šalice nije postavljen ili nije pravilno postavljen.</p> <p>Ako se senzor ruba šalice dodirne primjerice šalicom, dok se središnji izlaz kreće prema gore, tada senzor ruba šalice gubi svoj referenti položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Poruku potvrdite tipkom OK.</li><li>■ Ponovo postavite senzor ruba šalice.</li></ul> <p>Do sljedećeg uključivanja aparata za kavu, senzor ruba šalice je isključen i središnji izlaz nalazi se u gornjem položaju. Kod sljedećeg uključivanja ponovno se aktivira senzor za prepoznavanje ruba šalice.</p>
F 307	<p>U pitanju je kvar ventila za mlijeko.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Uklonite i očistite ventil za mlijeko (pogledajte poglavlje „Što učiniti ako...”, odjeljak „Čišćenje ventila za mlijeko”).</li></ul>

## Neočekivano ponašanje aparata za kavu

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Zaslon ostaje taman kada se aparat uključuje pomoću tipke za uključivanje/isključivanje ①.</b>	<p>Dodir na tipku za uključivanje/isključivanje ① nije dovoljan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dodirnite tipku za uključivanje/isključivanje ① barem 3 sekunde.</li> </ul> <p>Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utaknите utikač u utičnicu.</li> </ul> <p>Isključen je osigurač električne instalacije jer je u kvetu aparat za kavu, glavni napon ili neki drugi uređaj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Izvucite utikač aparata za kavu iz utičnice.</li> <li>■ Pozovite električara ili servis.</li> </ul>
<b>Uključili ste aparat za kavu, a osvjetljenje se ne uključuje.</b>	<p>Osvjetljenje je isključeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uključite osvjetljenje (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Osvjetljenje“).</li> </ul> <p>Osvjetljenje ne radi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nazovite servis.</li> </ul>
<b>Aparat za kavu ne reagira na upravljanje na zaslonu.</b>	<p>U pitanju je kvar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Držite tipku za uključivanje/isključivanje ① pritisknutom, dok se zaslon ne ugasi i uređaj ponovno ne pokrene.</li> </ul>
<b>Aparat za kavu se iznenađujuće isključio.</b>	<p>Isteklo je programirano vrijeme za isključivanje.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Po potrebi ponovno podesite vrijeme za isključivanje (pogledajte poglavlje „Postavke“, odlomak „Tajmer“).</li> </ul> <p>Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Utaknите utikač u utičnicu.</li> </ul>
<b>Senzorske tipke ne reagiraju. Aparatom za kavu se ne može više posluživati.</b>	<p>U pitanju je interni kvar.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prekinite dovod električnog napajanja tako da izvučete utikač aparata za kavu iz utičnice ili isključite osigurač električne instalacije.</li> </ul>
<b>Ventilator se čuje iako se ne pripremaju napitci ili je aparat za kavu isključen.</b>	<p>Ne radi se o smetnji.</p> <p>Ventilator u uređaju nakon pripreme napitka ili čak i nakon isključivanja radi do 30 minuta.</p>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Ne može se izvaditi komora za pripremu aparata za kavu.</b>	<p>Komora se ne nalazi u osnovnom položaju.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Po potrebi okrenite ručku komore za pripremu natrag u početni položaj. Zatvorite vrata uređaja.</li><li>■ Isključite aparat za kavu.</li><li>■ Prije no što aparat za kavu ponovo uključite, pričekajte oko 1 minutu.</li></ul> <p>Pogon komore za pripremu se pokreće te dovodi komoru u osnovni položaj.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Korake po potrebi ponovite još jednom.</li></ul>
<b>Priprema napitka se pravovremeno prekida iako se ispod središnjeg izlaza nalazi posuda.</b>	<p>To nije greška.</p> <p>Ako posuda ima široki otvor, odnosno ako koristite veliku šalicu, te senzor za rub šalice ne prepoznaje njezin rub, priprema napitka biti će prekinuta. Koristite drugu posudu ili pozicionirajte posudu tako da senzor za rub šalice može prepoznati njezin rub.</p>
<b>Aparat za kavu se ne uključuje iako je postavka tajmera aktivna.</b>	<p>Aktivirana je blokada uključivanja.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Isključite blokadu uključivanja.</li></ul> <p>Nije odabran današnji dan u tjednu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Provjerite postavke tajmera i po potrebi ih izmjenite.</li></ul> <p>Aparat za kavu se nakon automatskog uključivanja tri puta zaredom nije upotrebljavao (način za godišnji odmor).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Uključite uređaj i pripremite napitak.</li></ul>
<b>Pripremate vruću vodu ili čaj i umjesto vruće vode, izlazi para.</b>	<p>Pretpostavka je da je pogrešno unesena nadmorska visina.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Promijenite postavke nadmorske visine (Postavke    Nadmorska visina).</li><li>■ Po potrebi možete promijeniti i postavke temperature napitaka (Parametri).</li></ul>
<b>Prikaz na zaslonu je loš ili se ne može čitati.</b>	<p>Svetlina zaslona je prenisko podešena.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Promijenite postavku (pogledajte poglavlje „Postavke“).</li></ul>

## Što učiniti, ako ...

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Zaslon je osvijetljen ali aparat za kavu se ne zagrijava i ne priprema napitke.</b>	Aktiviran je prezentacijski način rada za prezentaciju aparata za kavu na prodajnom mjestu ili u izložbenom prostoru. ■ Isključite prezentacijski način rada (vidi „Postavke - Prezentacija“).

# Što učiniti, ako ...

## Nezadovoljavajući rezultat

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Napitak od kave nije dovoljno vruć.</b>	<p>Šalica nije prethodno zagrijana. Što je šalica manja i deblja to je važnije prethodno je zagrijati.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Šalicu prethodno zagrijte, primjerice s topлом vodom.</li></ul> <p>Temperatura oparivanja je prenisko podešena.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Povisite temperaturu oparivanja.</li></ul>
	<p>Sita komore su začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Izvadite komoru i ručno je očistite.</li><li>■ Odmastite komoru.</li></ul>
<b>Kod mljevenja zrna kave čuju se glasniji šumovi nego što je uobičajeno.</b>	<p>Spremnik kave u zrnu se tijekom mljevenja ispraznio.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Spremnik kave u zrnu napunite svježim zrnima kave.</li></ul> <p>Među zrnima kave mogu se nalaziti strana tijela, primjerice plastika ili kamenčići.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Odmah isključite aparat za kavu. Nazovite servis.</li></ul>
<b>Napitak od kave prebrozo teče u šalicu.</b>	<p>Stupanj finoće mljevenja postavljen je na pregrubo mljevenje.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Namjestite stupanj mljevenja na finije mljevenje (pogledajte poglavlje „Stupanj finoće mljevenja kave“).</li></ul>
<b>Napitak od kave presporo teče u šalicu.</b>	<p>Stupanj finoće mljevenja postavljen je na prefino mljevenje.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Namjestite stupanj mljevenja na grublje mljevenje (pogledajte poglavlje „Stupanj finoće mljevenja kave“).</li></ul>
<b>Na kavi ili espressu se ne stvara prava krema.</b>	<p>Stupanj finoće mljevenja nije optimalno podešen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Namjestite stupanj mljevenja na finije ili grublje mljevenje.</li></ul> <p>Temperatura oparivanja je za ovu sortu kave previška.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Smanjite temperaturu oparivanja.</li></ul> <p>Zrna kave više nisu svježa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Spremnik kave u zrnu napunite svježom kavom.</li></ul>

Problem	Uzrok i rješenje
<b>Kava ima slab okus. Kolačić kave (porcija kave) u spremniku za kavu je gnjecav i zrnat.</b>	<p>U komori se priprema mala količina kave jer nije dovoljno zrna kave prošlo do mlinca za kavu. Koristite li tamnu mješavinu kave?</p> <p>Vrlo tamna zrna kave često sadrže veći udio masnoće. Ovakve masnoće talože se na stjenkama spremnika za kavu te na taj način mogu utjecati na protok zrna kave.</p> <p>Upotrebljavate li mješavinu kave s vrlo velikim zrnima ili jako različitim veličinama zrna?</p> <p>Zrna možda zapinju i čine takozvane „mostove od zrna kave“.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ukoliko koristite jače prženu kavu s većim udjelom masnoće tada češće čistite spremnike kave u zrnu.</li> <li>■ Izvucite spremnik kave u zrnu i malo ga protresite ako koristite mješavinu kave s velikim zrnima ili različitim veličinama zrna.</li> <li>■ Po potrebi isprobajte druge vrste kave.</li> </ul>
<b>Kava se ne izljeva iz otvora jednoliko. Pri pripremi mlijeka dolazi do prskanja.</b>	<p>Taloženje kave u središnjem izlazu sprječava istjecanje napitka.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rastavite središnji izlaz i operite sve dijelove - osim pokrova od plemenitog čelika - u perilici posuda.</li> </ul> <p>Ovo čišćenje je preporučeno provoditi <b>jednom tjedno</b>.</p>
<b>Konzistencija mliječne pjene nije zadovoljavajuća.</b>	<p>Temperatura mlijeka je previsoka. Dobra se mliječna pjena može pripremiti samo s hladnim mlijekom (&lt; 10°C).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Provjerite temperaturu mlijeka u boci za mlijeko.</li> </ul> <p>Cjevčice za mlijeko su začepljene i/ili ventil za mlijeko je zaprljan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slijedite upute iz odlomka „Čišćenje cjevčica za mlijeko“.</li> </ul>

## Što učiniti, ako ...

### Čišćenje ventila za mlijeko

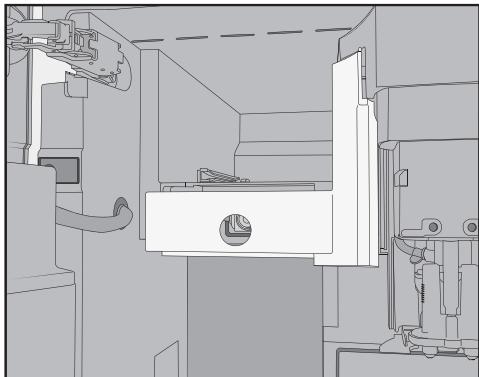
Ako prilikom pripreme mlijeka, umjesto mlijecne pjene, iz otvora izlazi samo vruće mlijeko, ili dolazi do štrcanja i ne-kontroliranog prskanja, uzrok može biti začepljen ventil za mlijeko. Prvo provjerite:

- Je li mlijeko u boci hladno (< 10°C)?
- Jesu li središnji izlaz i poklopac boce za mlijeko pažljivo očišćeni?
- Je li središnji izlaz pravilno postavljen?
- Jesu li cjevčice za mlijeko i jedinica otvora dobro pričvršćeni?

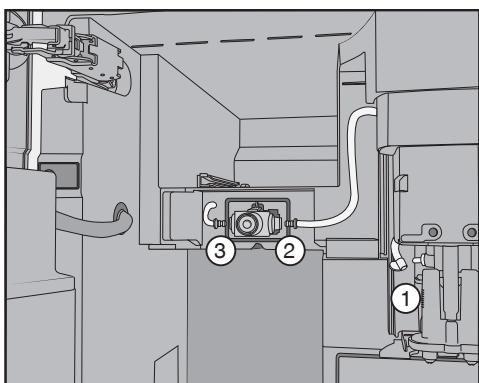
Međutim, ako niste zadovoljni s načinom pripreme mlijeka, napravite sljedeće korake kako bi očistili ventil za mlijeko.

Očistite **ručno** pokrov ventila za mlijeko.

- Otvorite vrata uređaja.
- Uklonite lijevi spremnik kave u zrnu i posudu za održavanje.
- Uklonite pokrov od plemenitog čelika sa središnjeg izlaza.

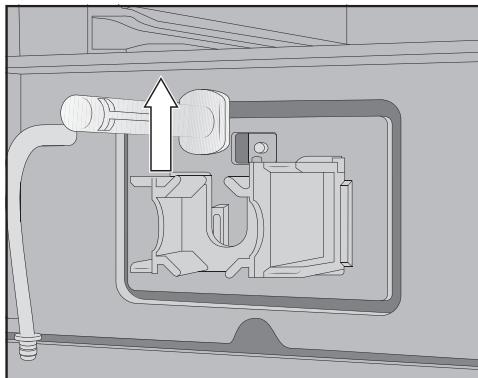
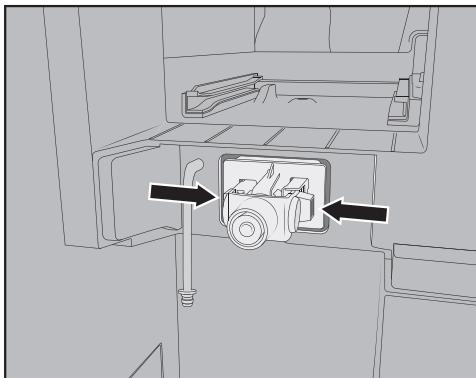


- Uklonite pokrov ventila za mlijeko: s gornje strane pokrova nalazi se trn, i pomoću njega možete izvaditi pokrov.

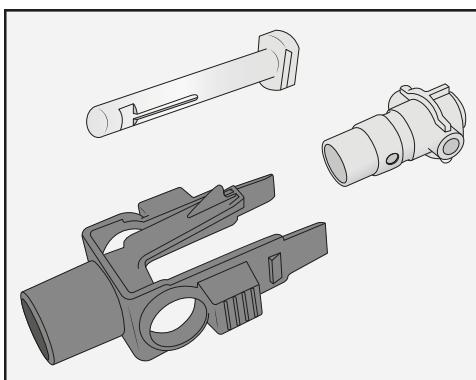


- Odvojite cjevčice za mlijeko od jedinice izlaza na središnjem otvoru ① i od držača ventila za mlijeko ② i ③.
- Izvadite cjevčice za mlijeko ①, koje spajaju ventil za mlijeko sa središnjim otvorm.
- Odvojite četvrtasto crijevo od okruglog crijeva. Očistite crijeva pod mlazom vode.

**Ne skidajte priključne dijelove sa crijeva.**



- Pritisnite nastavke lijevo i desno na držaču ventila za mlijeko te držač povucite prema naprijed i skinite.



- Razdvojite držač i silikonsku brtvu.

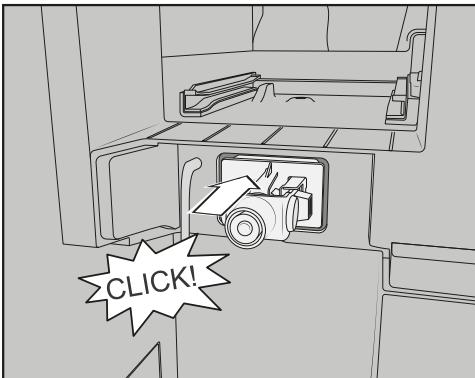
- Nastavak od plemenitog čelika izvadite prema gore.
- Operite dijelove ventila za mlijeko u perilici posuđa.

**Savjet:** Ako se na prednjoj strani nalaze sasušeni ostaci mlijeka, nastavak od plemenitog čelika namočite u toploj vodi s malo sredstva za pranje prije no što ga stavite u perilicu posuđa.

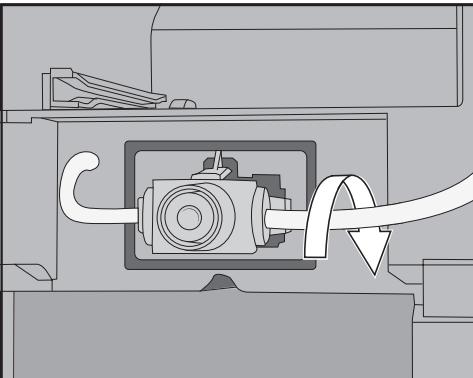
### Postavljanje ventila za mlijeko

- Nastavak od plemenitog čelika umetnите s gornje strane.
- Umetnите silikonsku brtvu u držač ventila za mlijeko.

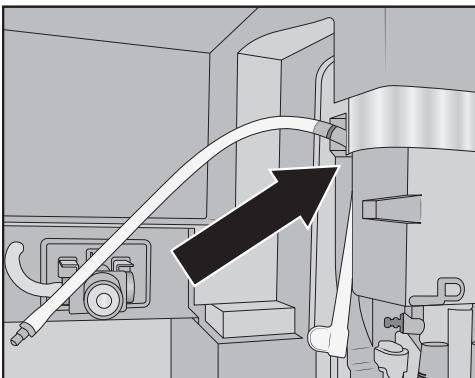
## Što učiniti, ako ...



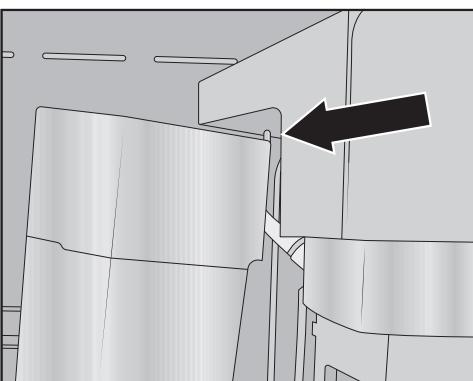
- Umetnute držać sa silikonskom brtovom dok se ne začuje klik.



**Savjet:** Po potrebi okrenite cjevčice za mlijeko na desnom priključnom dijelu prema natrag.



- Spojite četvrtasto crijevo i dužu cjevčicu za mlijeko. Zatim postavite četvrtasto crijevo gore na središnji izlaz. Pri tome je crni priključni dio okrenut prema iza.
- Spojite donji kraj četvrtastog crijeva na jedinicu za izlaz.
- Umetnite cjevčice za mlijeko s lijeve i desne strane u ventil za mlijeko.
- Provjerite naliježu li cjevčice za mlijeko dobro na kućište i može li se pokrov jednostavno postaviti.



- Postavite poklopac ventila za mlijeko: pri tome umetnute trn u gornji desni kut i pomičite poklopac prema natrag dok se jednostavno ne zatvori.
- Umetnute lijevi spremnik kave u zrnu i posudu za održavanje u aparat za kavu. Postavite poklopac od plemenitog čelika središnjeg izlaza.
- Zatvorite vrata uređaja.

## Servis

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti, molimo kontaktirajte:

- Miele specijaliziranu prodavaonicu ili
- Miele servis.

Telefonski broj Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovih uputa.

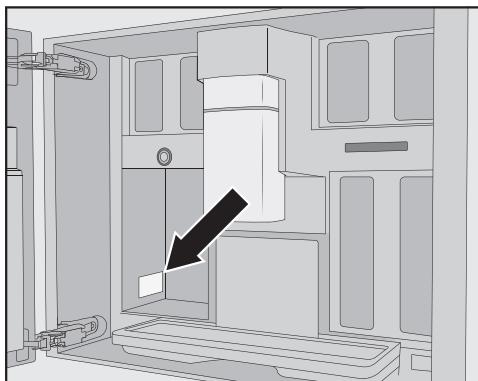
## Trajanje i uvjeti jamstva

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

Servisu je potreban **model i serijski broj** Vašeg aparata za kavu.

Oba podatka možete pronaći na tipskoj naljepnici:



## Pribor

---

Ove proizvode i drugi pribor možete na-ručiti putem Miele internet trgovine, Miele servisu ili u Miele specijaliziranim prodavaonicama.

- **Višenamjenska krpa od mikrovla-kana**  
za uklanjanje otisaka prstiju i blagih zaprljanja
- **Sredstvo za čišćenje mlijecnih vo-dova**  
za čišćenje sustava za mlijeko
- **Tablete za čišćenje**  
za uklanjanje masnoće s komore
- **Tablete za uklanjanje kamenca**  
za uklanjanje kamenca s cjevčica za vodu
- **CJ JUG Posuda za kavu**  
Izolacijska posuda za kavu ili čaj  
(Volumen punjenja 1 l)

## Električni priključak

Prije priključivanja aparata za kavu obavezno usporedite priključne podatke (napon i frekvencija) sa tipske naljepnice sa onima električne mreže.

Ovi podaci moraju se obavezno podudarati kako ne bi došlo do oštećenja uređaja. U slučaju sumnje obratite se svojem stručno osposobljenom električaru.

Podatke potrebne za priključivanje možete pronaći na tipskoj naljepnici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja.

Osigurač mora imati minimalno 16 A.

Utičnica mora biti lako dostupna. Ako utičnica nakon ugradnje više nije dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol. Napravom za odvajanje smatraju se dostupne sklopke s kontaktnim otvorom od minimalno 3 mm. Tu se ubrajaju LS-prekidači (automatske zaštitne sklopke), osigurači i releji (EN 60335).

Aparat za kavu nemojte priključivati na **samostalni pretvarač**. Samostalni pretvarači (inverteri) koriste se kod autonomnog napajanja strujom, kao npr. napajanje solarnom strujom. Vršne vrijednosti napona mogu uzrokovati sigurnosno isključivanje. Elektronika se može oštetiti.

Aparat za kavu ne koristite s tzv. **štednim utikačima**. Pri tome se reducira dovod energije do uređaja i uređaj postaje suviše topao.

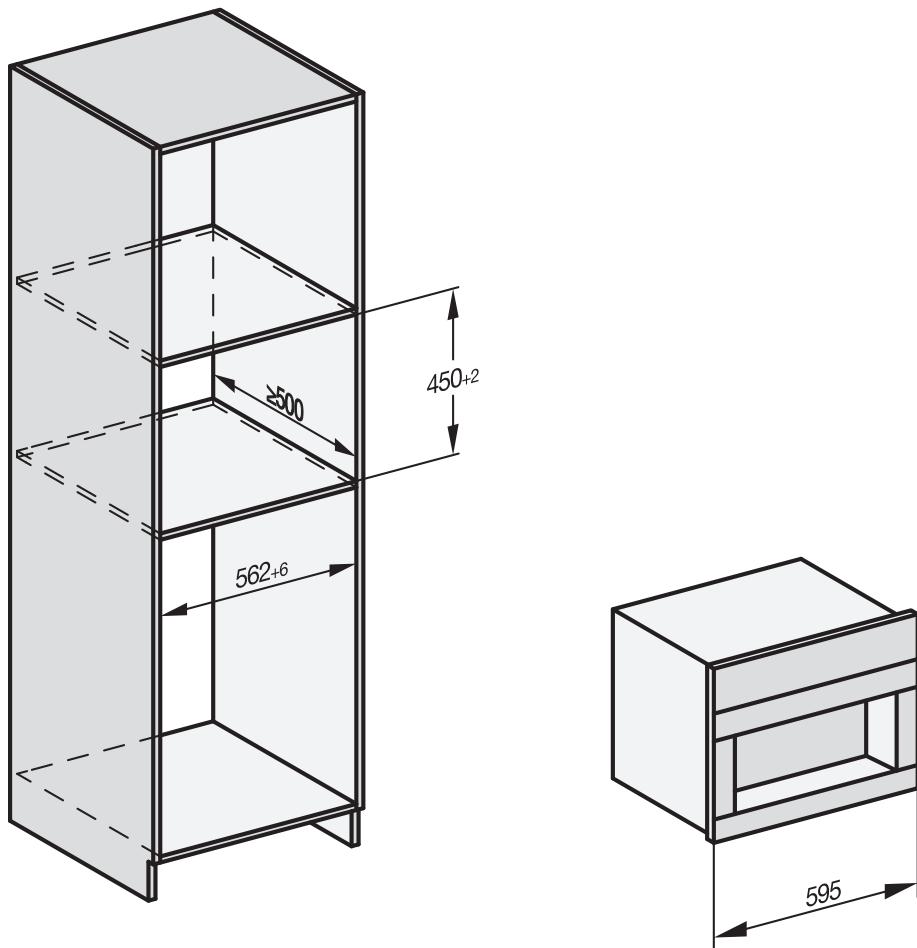
# Ugradnja

## Dimenzije za ugradnju

### Ugradnja u gornji kuhinjski ormarić

Potrebno je poštivati minimalnu visinu ugradnje od 850 mm.

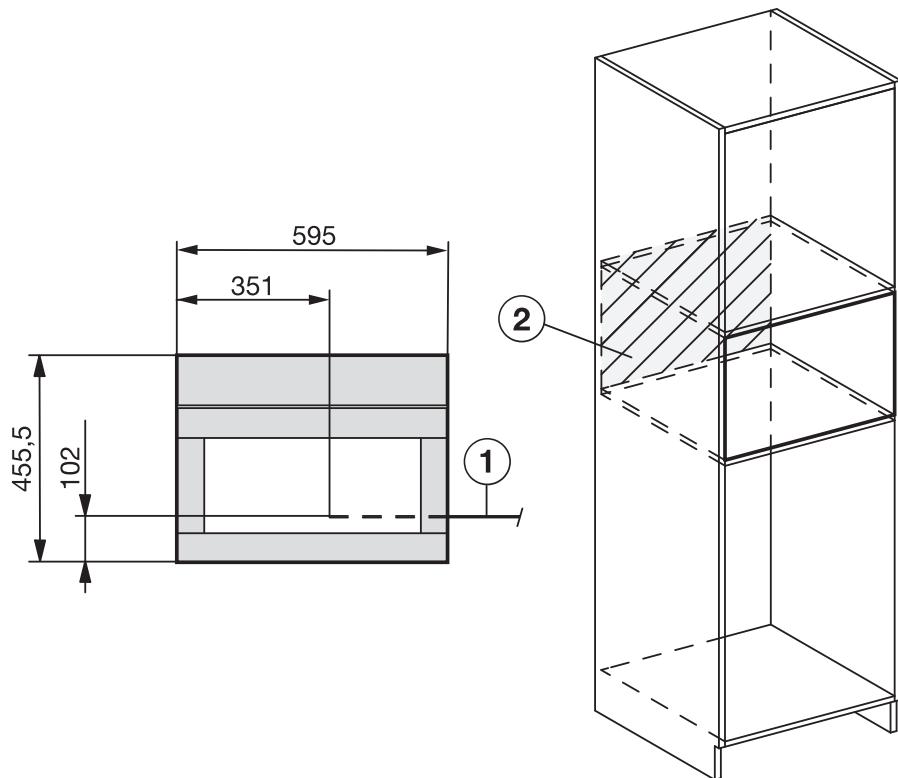
Sve mjere su navedene u mm.



Moguća je kombinacija s drugim ugradbenim uređajima tvrtke Miele. Pritom se aparat za kavu s donje strane mora ograničiti zatvorenom pregradom. Za kombinaciju s ugradbenim grijačem posuđa/jela nije potrebno pregradno dno.

## Instalacija i priključci

Sve mjere su navedene u mm.



- ① Mrežni priključni kabel
- ② U ovom području bez električnog priključka

# Ugradnja

## Ugradnja aparata za kavu

**⚠️ Opasnost od ozljeda prilikom nestručnog rada.**

Osobe se mogu ozlijediti ako uređaj nije dobro ugrađen i ako nije osiguran.

Aparat za kavu se smije koristiti jedino ako je ugrađen.

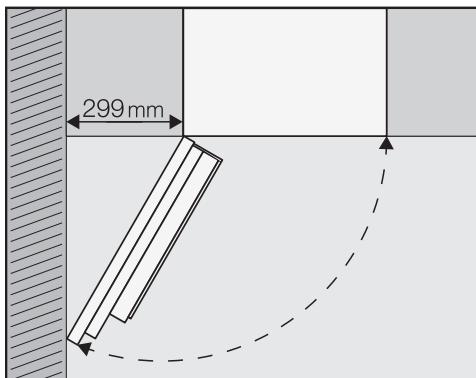
**⚠️ Opasnost od štete uzrokovane nestručnim rukovanjem.**

Ako se ne pridržavate preporučene temperature okoline, aparat za kavu neće raditi besprijekorno.

Aparat za kavu se smije koristiti isključivo u okolini s temperaturom od +16°C do + 38°C.

Potrebno je poštivati minimalnu visinu ugradnje od 850 mm.

Pazite da je kut otvaranja vrata 120° kako biste mogli izvaditi lijevi spremnik za kavu u zrnu.



Provjerite iznosi li razmak između zida ili slične vertikalne površine minimalno 299 mm kako bi mogli neometeno otvoriti vrata i izvaditi lijevi spremnik kave u zrnu (kut otvaranja vrata 120°).

Za ugradnju Vam je potreban odvijač veličine TX 20.

**Savjet:** Pomaže mogućnost postavljanja aparata za kavu na visinu niše za ugradnju. Tako ćete lakše priključiti uređaj na električnu energiju.

### Priklučivanje električne mreže

Pročitajte napomene u poglavljiju „Električni priključak“.

■ Aparat za kavu priključite na električnu mrežu.

### Umetanje i uspravljanje aparata za kavu

Kada uređaj gurate u nišu pazite da ne prikleštite ili oštetite električni priključak.

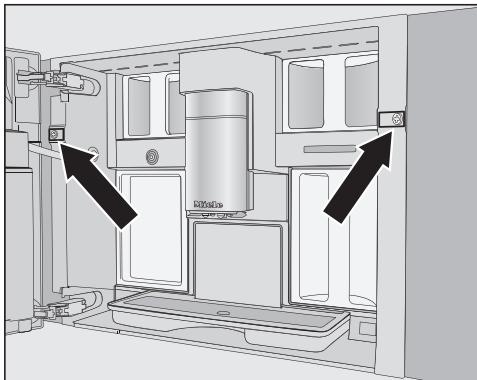
■ Aparat za kavu gurnite u nišu do gračnika.

■ Provjerite stoji li aparat za kavu u sredini i uspravno u niši za ugradnju. Uređaj po potrebi izravnajte.

Ni u kojem slučaju ne podešavajte okove vrata kako biste izravnali aparat za kavu. Boca za mlijeko možda neće više pravilno sjesti na svoje mjesto te priprema mlijeka neće besprijekorno funkcionirati.

Zatim vijčanim spojevima pričvrstite aparat za kavu na ormarić za pregradnju.

■ Otvorite vrata uređaja.



U opsegu isporuke nalaze se 2 vijka TX 20 (25 mm).

- Pomoću vijaka aparat za kavu pričvrstite na stranice ormara. Rukom čvrsito pritegnite vijke.

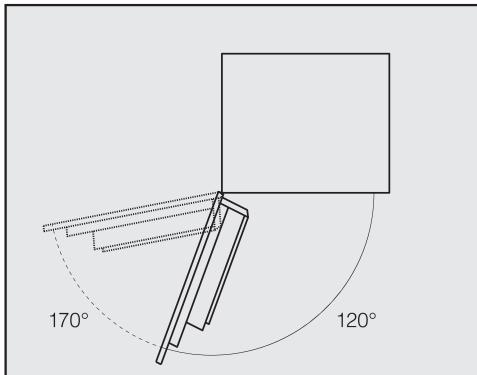
**Savjet:** Možete ukloniti graničnik za otvaranje vrata i kut otvaranja povećati oko 170°, kako biste lakše pritegnuli lijevi vijak (pogledajte poglavlje „Graničnik za otvaranje vrata“). Provjerite imate li na raspolaganju dovoljan razmak tako da vrata ne udaraju o susjednu površinu.

- Provjerite funkciju aparata za kavu.

## Graničnik za otvaranje vrata

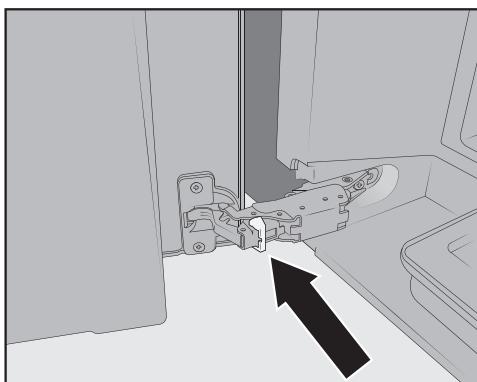
Okovi vrata od aparata za kavu opremljeni su graničnicima za otvaranje vrata, koji kut otvaranja vrata uređaja ograničavaju na oko 120°. S tim se sprječava da vrata prilikom otvaranja dođu u koliziju s drugom površinom i da se ne oštete.

Kako biste kut otvaranja povećali na 170°, možete ukloniti graničnike za otvaranje vrata. Tako možete još lakše izvaditi npr. spremnike za kavu u zrnu.



## Uklanjanje graničnika za otvaranje vrata

Provjerite imate li, kod proširenog kuta otvaranja, na raspolaganju dovoljan razmak tako da vrata ne udaraju o susjednu površinu.



- Graničnike za otvaranje vrata uklonite iz okova na način da ih izvadite odvijačem.

Kut otvaranja vrata uređaja sada je ograničen na oko 170°.

## Izjava o sukladnosti

---

Miele izjavljuje da je ovaj aparat za kavu u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- [www.miele.hr](http://www.miele.hr) pod Proizvodi / Preuzimanje
- [www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatratische-informacije-385.htm](http://www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatratische-informacije-385.htm), pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Frekvencija	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------	----------------------------

Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW
------------------------------	----------



Miele trgovina i servis d.o.o.

Buzinski prilaz 32

10 000 Zagreb

Telefon: 01 6689 000

Faks: 01 6689 090

Servis: 01 6689 010

E-mail: info@miele.hr

[www.miele.hr](http://www.miele.hr)

Njemačka

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

**Miele**

CVA 7440

hr-HR

M.-Nr. 11 201 690 / 00